

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, maalisk. 27 - Wed. March 27, 1991

FINNISH AMERICAN WEEKLY

87 vuosikerta Vol. LXXXVII No. 13

45 cents

Worldwatchin raportti:

Maailman pahoinvoinnista voidaan vielä selvittää

Puoliviralliseksi maailman ympäristön tilan vuosikatsaukseksi noussut State of the World -kirja hyökkää vuoden 1991 raportissaan voimakkaasti maailman aseteollisuutta ja armeijoiden aiheuttamia ympäristöhaittoja vastaan. Myös väestönkasvu ja pienevä ruoantuotanto ovat johtamassa tuhoisaan kehitykseen.

Worldwatch-instituutin julkistama raportti antaa kaiken maailmanlopun masennuksen keskellä kuitenkin myös toivoa. Ihmiskunnalla on suunnanmuutoksen vaatima tekniikka ja tietämys hallussaan. Vain sitoutuminen uudelleen yhteiskuntaan puuttuu.

State of the World-raportti on puolessa vuosikymmenessä noussut maailman lainuimmaksi ja useimmille kielille käännettyksi katsaukseksi maailmantalouden ja ympäristön tilan kehitykseen.

Uusin Maailman tila -raportti keskittyy paljon aiempia raportteja enemmän uusien, kestävien talous- ja energiamallien hahmotteluun. Tämänvuotisen kirjan teemat ovat uusi maailmanjärjestys, kestävä energiajärjestelmä ja metsätalous, jätteiden vähentäminen ja uusi ajattelu kaupunkiliikenteessä.

Suomalaisittain ehkä mielenkiintoisimpien lukujen joukkoon nousevat raportit maailman metsätalouden haitoista ja uudistamistarpeesta sekä raportin raju hyökkäys maailman kaikkia asevoimia ja niiden aiheuttamia ympäristöuhkia ja onnettomuuksia vastaan.

Armeijat myös luonnon tuhoajia

Kirjassa on arviointia armeijoiden sodista ympäristöä vastaan. Kirjan mukaan maailman armeijoiden tarve vie vuosi vuodelta yhä enemmän tilaa, energiaa, luonnonvaroja ja rahaa ja tuottaa yhä enemmän suoraa ja välillisiä haittoja kuten maaperän ja pohjavesien saastumista ja suurien maa-alojen sulkemista yleisestä käytöstä muista haitoista puhumattakaan.

Taisteluharjoitusten vaatimat tilat ovat uuden aseteekniikan myötä kasvaneet esi-

merkiksi monikymmenkertaisiksi toisesta maailmansodasta lähtien, ja sotaleikit jättävät kirjan mukaan luontoon "kuoleman ja tuhon merkit" jopa vuosikymmeniksi eteenpäin.

Yhdysvaltain kokonaisalueesta ainakin kaksi prosenttia, noin 200,000 neliökilometriä, on omistettu sotilaallisille tarkoituksille. Länsi-Saksassa prosentti oli ennen Saksojen yhdistymistä yhtä suuri ylittäen kirkkaasti maan luonnonsuojelualueiden koon.

Pentagonin käyttämällä energialla taas voitaisiin raportin mukaan pyörittää koko

USA:n urbaanin joukkoliikenteen järjestelmää noin 14 vuoden ajan.

Armeijat käyttävät myös laajasti sellaisia ympäristölle vaarallisia aineita, joiden käyttö on muussa yhteiskunnassa kielletty. Armeijan käyttämiä alueita ei voida myöskään tarkastaa, sillä ne on suljettu siivullisilta. Ympäristölait eivät nekään useimmiten ole voimassa armeijan alueilla, ja ongelmajätehuolto on lyöty täysin laimin. Maailman eräiden jalometallien käytöstä armeijat nappaavat myös valtaosan, kirjassa todetaan.

Kulutushysteria häviämässä?

Maailman tila -raportti toteaa, että "on naivia uskoa, että kokonaiset kansat kokisivat äkkiä moraalisen herätyksen ja luopuisivat ahneudesta, kauteudesta ja saituudesta."

Sen sijaan Worldwatch uskoo länsimaisen kulutusyhteiskunnan asteittaiseen heikkenemiseen ja kansainvälisen vastuun lisääntymiseen. Tähän on pakko päätyä jo taloudellisistakin syistä. Maailmaan mahtuu tuhoa ja hävitystä vain

rajallinen määrä ennen kuin se koskee suoraan myös teollisuusmaita, kirjassa arvelaan.

Taloudellisia ohjauskeinoja paremman maailman puolesta ovat ympäristöveroja voimakas lisääminen ja taloudellisten kiihokkeiden uuden suunnan luominen. Tämä romuttaisi tyystin nykyiset energiantuotanto- ja jätteidenkäsittelyrakenteet ja pidemmän päälle koko yhteiskunnan tuotantorakenteet.

Yksinkertaistettuna esimerkkinä tämä tarkoittaa esimerkiksi jätehuollossa talouden tuen ja ohjailun siirtämistä jätteiden synnyn estämiseen ja tehokierätykseen kaatopaikkojen ja polttolaitosten sijasta.

Energiatalouden runko olisi suunnattava pois hiilestä ja ydinvoimasta kohti aurinkotaloutta. Kaupunkisuunnittelussa olisi puolestaan tavoiteltava tiivistä, keskieuropalaista keskustarakentamista, johon liittyvät laajat viher- ja luonnonalueet. Taisaisit huonosti saavutettavat nukkumalähiöt ovat Worldwatchin mukaan kehoja eko-politiikkaa.



Worldwatch-instituutin uusi raportti iskee rajusti armeijoiden ja sotateollisuuden aiheuttamiin ympäristöhaittoihin. Raportin mukaan armeijat vaativat pelkästään harjoittelua varten yhä suurempia maa-aloja sekä kuluttavat kohtuuttomasti energiaa ja luonnonvaroja.

This week in

THE FINNISH-AMERICAN

RAIVA AJA

pages 7-10

- What's happening at FinnFest? Check out pages 8-9
- Six coming on Finnish team for Boston run
- Nordic Film Fest to feature 'Talvisota'
- Subscription rate increase effective May 1, 1991

Sisäsivuilla:

- Talvisota elokuva New Yorkiin sivu 4
- Floridan kuulumisia sivu 5
- FinnFestin ohjelma sivut 8 & 9
- Fitchburg ja ympäristö sivut 12 & 13
- Suomesta ja suomalaisista sivut 14 & 15

Kehitysmaissa miljardi ihmistä näkee nälkää, kun teollisuusmaita rasittaa maatalouden ylituotanto. Nälänhätä on liikakansoituksen syy eikä päinvastoin. Liikakansoituksen ongelmat ratkeaisivat maailmanlaajuisen solidaarisuuden avulla.

Ihmisen luovuttava osastaan luonnon herrana

Monet biologit, väestötieteilijät ja ekofilosofit pitävät liiallista väestönkasvua maapallon pahimpana ympäristöongelmana. Luonnon ja ihmisten intressien nähdään

tässä törmäävän vastakkain tavalla, joka asettaa molempien olemassaolon vaakalaudalle.

On selvää, että luonnon lyhytnäköisen hyväksikäytön ja

riiston tie on kuljettu loppuun, mutta kun teollisuusmaat kamppailevat maatalouden ylituotanto-ongelmissa samalla kun kehitysmaissa miljardi ihmistä näkee nälkää, on tilanne todella nurinkurinen. * Kysymys onkin siis ravinnon jakeiluongelmasta ja ihmisten välisestä solidaarisuudesta.

Ihmisen ja luonnon suhdetta koskevat ajatukset voidaan jakaa ihmiskeskeisiin ja luontokeskeisiin. Ihmiskeskeisistä asenteista niin sanottu utilitarismi, ihminen luonnon herrana ja luonnon hyväksikäyttö, on ollut länsimaisessa kulttuurissa vallitseva filosofia.

Tämän filosofian oikeutus on kuitenkin joutunut vahvasti kyseenalaiseksi luonnon kestävyyden tultua vastaan ja ilmetessä metsäkuolemia, maan, veden ja ilman saastumista.

On selvää, että utilitaristisesta ajattelutavasta on luovuttava ja sen tilalle on omaksuttava filosofia, joka näkee ihmisen luonnon osana.

Luonnon ja ihmisen edut yhteneväiset

Luonto ei tarvitse ihmistä, mutta ihminen tarvitsee luontoa. On otettava yhtäaikaa huomioon sekä luonnon että ihmisen edut jos molempien elämän halutaan jatkuvan.

Utilitarista luontosuhdetamme syytetään myös liikakansoituksesta. Ongelman katsotaan syntyneen taloudellisen kasvun vaatimuksen seurauksena. Miten sitten liikakansoituksen ongelmasta voidaan selvitä ilman että luonnon ja ihmisen edut joutuvat ristiriitaan.

Pyrin osoittamaan, että tällainen ratkaisu on olemassa edellyttäen, että ihmiset löytävät maailmanlaajuisen solidaarisuuden. Taloudellisen kasvun ideologiasta voidaan luopua ja siirtyä kestävä kehityksen linjalle, mutta hyvinvoinnin hedelmät on jaettava uudelleen.

Väestönkasvun ongelma koskee erityisesti kehitysmaita. Teollisuusmaissa väestönkasvu on käytännöllisesti katsoen pysähtynyt, kasvun ol-

lessa parin promillen luokkaa. Etelä-Aasiassa, Keski-Amerikassa ja Afrikassa väestönkasvun vauhti on kuitenkin jopa kolmen prosentin luokkaa vuodessa.

Mistä tällaiset erot johtuvat ja voidaanko kehitysmaat ohjata tasapainoiseen väestönkehitykseen?

Kun seurataan teollisuusmaiden väestötilastojen kehitystä, havaitaan erityinen demografiseksi transitioksi kututtu ilmiö. Esimerkiksi Suomessa olivat vielä viime vuosisadalla sekä syntyvyys- että kuolevaisuusluvut korkeat.

Kun tämän vuosisadan alusta alkaen hyvinvointi ja erityisesti terveydenhuolto ja hygieniä kehittyivät, alkoi kuolleisuus laskea. Syntyvyys pysyi kuitenkin edelleen korkealla tässä demografisen transition toisessa vaiheessa, jota siis luonnehtii nopea väestönkasvu.

Demografisen transition kolmannessa vaiheessa myös syntyvyys alkaa laskea kun ihmiset voivat vakuuttua siitä, että heidän lapsensa elävät vanhoiksi saakka.

Neljännessä demografisen transition vaiheessa sekä syntyvyys että kuolevuus ovat alhaiset ja tasapainossa. On siis siirrytty teollisuusmaille tyypilliseen vaiheeseen, jossa väestönkasvu on käytännössä pysähtynyt.

Liiallinen väestönkasvu kehitysmaissa johtuu siitä, että ne elävät demografisen transition ensimmäistä, toista ja korkeintaan kolmatta vaihetta, joita siis luonnehtii suuri syntyvyys ja tästä seuraava nopea väestönkasvu.

Jakamalla maapallon hyvinvointi oikeudenmukaisesti saadaan kehitysmaiden ihmiset vakuuttuneeksi siitä, että heidän lapsensa elävät vanhoiksi asti. Demografisen transition lainalaisuuden mukaan väestön kasvu myös kehitysmaissa pysähtyy kun tämä hyvinvoinnin tasajaon päämäärä on saavutettu.

Puhdas juomavesi ja asianmukainen jätehuolto kehitysmaissa ovat tärkeimmät avaimet väestönkasvun ongelmaan. Mitkään perhesuunnittelukampanjat eivät tehoa, elleivät ihmiset voi luottaa sii-

Petter Portin

Kirjoittaja on perinnöllisyystieteen professori Turun yliopistossa.



hen, että heidän lapsensa elävät vanhoiksi asti. Vain tässä tilanteessa he voivat tyytyä pieneen perhekokoon.

Väestönkasvun syynä ei siis ole yksin suuri syntyvyys vaan ennen kaikkea suuri kuolleisuus, varsinkin suuri lapsikuolleisuus.

Taisteltaessa väestöräjähdystä vastaan eivät siis ihmisen ja luonnon edut joudu vastatusten, vaan teollisuusmaiden nälkää näkeville ja pitkällä tähtäimellä kehitysmaiden oma maatalouden tuotanto on saatettava niiden väestön vaatimusten tasalle.

Kiinan esimerkki lohdullinen

Kiinan esimerkki on lohdullinen. Siellä on viidennessä maapallon väestöstä, mutta vain yksi kymmenesosa maapallon viljellystä pinta-alasta. Silti siellä ei ole nälänhätää, vaan viimeisimpien tietojen mukaan sielläkin riisin ylituotantoa. Niinpä Kiinan perhesuunnittelupolitiikalla onkin ollut onnistumisen edellytykset ja se on myös onnistunut.

Nälänhätä on siis liikakansoituksen syy eikä päinvastoin. Siksi onkin nurinkurista, että samalla kun kehitysmaissa miljardi ihmistä näkee nälkää teollisuusmaat kamppailevat maatalouden ylituotanto-ongelmien kanssa ja päivittelevät liikakansoituksen kysymystä.

Ruokaa maapallolla kyllä riittää. Hyvinvointi vain on epäoikeudenmukaisesti jakautunut. Nälänhädän ja lii-

jatkuu seuraavalla sivulla

Nimipäivät



Huhtikuun 3 p., Sampo
Huhtikuun 4 p., Ukko
Huhtikuun 5 p., Irene, Irina, Iro
Huhtikuun 6 p., Vilho, Ville, Vilhelm, Viljami
Huhtikuun 7 p., Allan, Ahvo
Huhtikuun 8 p., Suoma, Suometar
Huhtikuun 9 p., Elias, Eelis, Eljas



Kiinassa on viidennessä maapallon väestöstä, mutta vain yksi kymmenesosa maapallon viljellystä pinta-alasta. Silti Kiina pystyy elättämään väestönsä, siellä on jopa ylituotantoa riisistä. Kuvassa riisinviljelyä Sichuanin maakunnassa.

RAIVAAJA

(THE PIONEER) - Established 1905
(UPS 454-580)

Second class postage paid in Fitchburg, MA

Published weekly except the first week in August and the last week in December by Raivaja Publishing Co., 147 Elm St., Fitchburg, Mass.
Postmaster: Send address change to Raivaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0600.

EDITOR
BUSINESS MANAGER

Marita Cauthen
Jonathan Ratila

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY
Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0600
Office and Bookstore: 147 Elm St., Fitchburg, Mass.
Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.

TELEPHONE: (508) 343-3822
FAX: (508) 345-1007

SUBSCRIPTION RATES:
USA: 12 mo. - \$20.00; 6 mo. - \$13.00; 3 mo. - \$9.00
OUTSIDE USA: 12 mo. \$24.00; 6 mo. - \$17.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge that part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within one week of Publication. Credit is made only for the first insertion.

Lahjoituksia Raivaajalle

TUKEMISRAHASTO 1991: Yhteensä \$50.00

Tukekaa sanomalehteänne lähettämällä lahjoituksenne jo tänään. Juuri teidän apunne ja tukenne mahdollistaa RAIVAAJAN ilmestymisen.

From the desk of Stig Häggblom:

Miten markkaa punnitaan Suomessa

Maalisk. 14, 1991

Miksi Suomen talous ei vedä? Lähestyminen laman suoranaisiin syihin ei päässyt eduskuntavaalikeskustelussa hyvin esille. Puoluehohtajat väistivät kysymystä laidasta laitaan ja samoin tekivät hallituksen jäsenet.

Suomessa on 2,5 miljoonaa valitsijaa ja nämä todella jou-tuivat marssimaan urnille pienin tiedoin. Ketä itse asiassa äänestää? Ken vie mi-hin suuntaan?

Kuitenkin oli SYP:n johto-kunnan kerroksesta talouselä-män delegaation johtajaksi (EVA) siirtynyt Jaakko Ilonie-mi tähdentänyt, että vaalit o-livat sodanjälkeisistä tärkeim-mät Suomelle.

Tämä entinen Washingto-nin suurlähettiläs sanoi uu-den eduskunnan seisovan tär-keimpien kysymysten edessä. Miten järjestää Suomen maa-talous tulevaisuudessa? Mi-ten lähestyä Eurooppaa? Mi-ten selvittää talousongelmat?

Ja lopulta: Miten turvata kotimainen tuotanto kansain-välisessä hintataistelussa?

Siinä sitä ollaan.

Suomi on elänyt iloista ku-lutusjuhlaa vuosia ja käynyt kevytmielisiä kasinopeliä, mis-sä esimerkiksi Connecticu-tissa asuva sijoittaja Pertti Kouri (Kemijärven poikia, mut-tei enää veronmaksaja Suo-messa) on kiivennyt jumalai-selle korokkeelle mammonaa palvovan kansan silmissä.

Missä ovat elämän todelli-set arvot?

Onko tämä luettavissa palk-kataistelussa, jota käydään esimerkiksi Helsingin ykkös-miehen ylipormestari Raimo Ilaskiven seuraajasta?

Kun kävi ilmi, että Helsingin demarit hävisivät pelin, eikä Ilaskiven paikalle päässyt puolueen Erkki Tuomioja, so-vittiin, että kokoomus edel-leen "omistaa" paikan.

Ilaskiven kuukausipalkka on 55,000 markan seutuvilla eli lähes 15,000 dollaria. Tä-mä palkka ei riitä Pentti Kivi-selle, mikäli hänet valitaan. Ki-vinen vaatii "yritysjohdajan palkkaa". Pitäisi Ilaskiven palkkaan saada noin 30,000 markan korotus.

Ja kuka sitten on Pentti Ki-vinen?

Kivinen on Keskusliike Tu-kon 47-vuotias pääjohtaja.

Voidaan ilmeisesti kysyä, onko Tukon johtaminen niin tarkkaa hommaa, että siitä on maksettava 20,000 dollarin kuukausipalkkaa.

Helsingin kaupungin johta-minen ei ilmeisesti edellytä sellaista palkkaa.

Suomen talouselämä on tällä hetkellä ahtaassa tilassa, mutta Suomen talouselämää johtava johtajisto on hyvin palkattua väkeä.

Kun hallituksessa ollut Pek-ka Vennamo kesken vaalikau-den jätti Smp-puolueensa joh-tamisen sekä hallituksen ja lähti liikelaitos Posti-Telen pääjohtajaksi, hän aloitti 40,-000 markan kuukausipalkalla.

Olisiko sitten ihme, että postimaksut Suomessa kallis-tuvat tuon toista?

Ei ole.

★

Kuitenkin olen kolmen vii-kon aikana Suomessa ihme-tellyt, miten vaalikeskustelu on voinut olla niin laimeata.

Tietenkin ulkomaailman ta-pahtumat ovat vaikuttaneet. Ei sota innosta, vaikka se on kaukanakin.

Syy poliittiseen väsymyk-seen voi tietenkin olla se, ettei puolueilla ole mitään kunnan ohjelmaa eikä näkemyksiä siitä, miten kansalliset varat ja voimavarat olisi tulevaisuu-dessa käytettävä.

Myönnän, että poliittinen systeemi näyttää olevan sel-lainen, etteivät yksityiset poli-tiikan tekijät helpolla pääse toteuttamaan omia näkemyksiään tai tavoitteitaan.

Tästä johtuen nuoret ovat ahtaalla. Minne mennä ja mistä löytää jalansijaa poliit-tisella kartalla? Ketä pitäisi uskoa?

Olen aikaisemmin sen tuo-nut esille ja teen sen nytkin: Suomella ei ole riittävän suu-ria yhteisiä projekteja ja kysy-myksiä.

Karjalan tulevaisuus. Viipu-

ri. Miksi Suomi ei ota esille Viipurin jälleenrakentamista ja kunnostamista? Tämä al-kaisi olla jo taas Suomen asia. Häasteita kaivataan.

Kalevi Sorsa virittää tätä keskustelua uudessa kirjas-saan. Muut perään! Miksi ei?

★

Ilkka-Christian Björklund, nuori demari puolueen tekijä on ollut jo vuosia mukana. Aloitti television kautta yhdes-sä Erkki Tuomiojan kanssa kohta parisenkymmentä vuot-ta sitten.

Vastikään ilmestyneessä kirjassaan Björklund ottaa e-sille Viron kysymykset mm. sanomalla: Kulkevatko Suomi ja Viro epätahdissa historial-lisesti.

Onko niin, Björklund kysyy, että virolaisten taistellessa it-senäisyyden saavuttamiseksi suomalaiset ovat omastansa taistelutta luopumassa?

Madridista on valunut val-taa sekä Brysseliin että Bar-celonaan Francon diktatuurin sortuessa, hän aivan oikein huomauttaa.

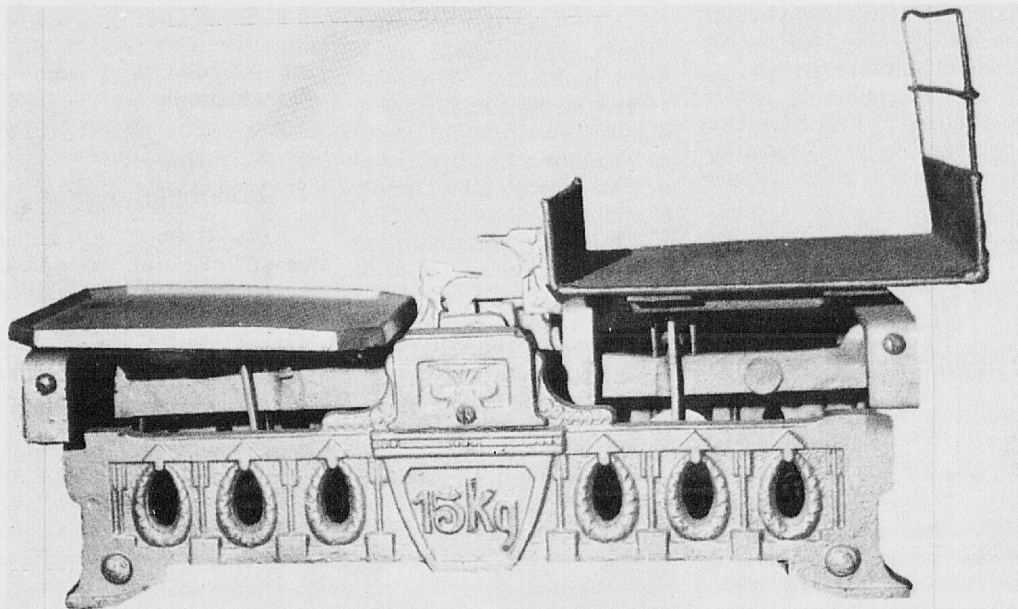
Yhteispuhjoismaisesti ja Ef-tan jäsenenä Suomi on ollut rahoittamassa Islannin ja Por-tugalin teollistamista.

Kööpenhaminasta käydään Juutinrauman yli töissä Mal-möössä ja päinvastoin. Siitä voisi olla vinkiksi Suomenlah-den rannoille. Tekniikka ei e-nää ole este. Tallinnasta voisi käydä Helsingissä melkein yh-tä helposti kuin Hyvinkäältä.

Kunhan vain ay-liike pitää huolen siitä, ettei riisto rehota, virolaisten työssäkäyntiä tääl-lä tulisi edistää. Siitä olisi helpotusta niin täkäläiseen työvoimapulaan kuin sikäläi-seen tiedonjanoon.

"Jos epätähtiin kuljetaan-kin, vetovaunun antamista se ei estä".

Ilkka-Christian Björklundin ajatukset saattavat olla hyvin-kin vilpittömiä. Omalta puolel-taan ne myös kertovat siitä, miten pienissä ympyröissä it-se asiassa liikutaan - histori-allisestikin.



Mitä markalla saa Suomessa ja miten tämän Suomen markan arvoa punnitaan maailmalla, siinä kysymys, josta Suomessa ei vallitse yhteisymmärrystä. Itse asiassa koko asetelma on hämärän peitossa, koska poliittiset vallankäyttäjät massaa eivät olleet valmiita avoimeen keskusteluun edus-kuntavaalien alla. Koko kysymys on kuitenkin ensiarvoisen tärkeä koko maan tulevaisuudelle.

IHMISEN ...

jatkoa edelliseltä

kakansoituksen toisiinsa kyt-keytyneissä ongelmassa on siis kysymys ihmisten välisen solidaarisuuden puutteesta.

Meidän ei tarvitse luopua mistään elintärkeistä eduistamme vaan ainoastaan yltä-kylläisyydestämme ratkais-taksemme väestöräjähdyk-sen ongelman. Kun hyvinvoin-ti maapallolla on oikeuden-mukaisesti jaettu, ratkeaa väestöongelma itsestään.

Onko sitten varmaa, että de-mografisen transition lainalai-suus, joka on teollisuusmaisa-havaistu, pitää paikkansa myös kehitysmaiden toisen-laisissa kulttuurioloissa? Kun afrikkalainen mies pitää suurta hedelmällisyyttä ja suurta lais-kuutta elämänsä päämäärinä, onko meillä toivoa syntyvyy-den laskusta siellä.

Kehitys vaatii asenteiden muutosta

Demografinen transito ei ole biologinen vaan sosiaali-

nen lainalaisuus. Luulen kui-tenkin, että se on ihmiselle tyypillinen universaalinen lain-alaisuus. Luonnollisesti kui-tenkin sosiaalisten asentei-den kehityksessä ja erityi-sesti naisen aseman on pa-rannuttava, jotta toivoa tasa-painoisesta väestönkehityk-sestä olisi.

Taloudellisilla toiseikoilla on kuitenkin tunnetusti asen-teita muokkaava vaikutus. Nälnhädän poistaminen ke-hityksistä poistaa suuren osan niiden muistakin sosiaa-lisista ongelmista.

Ihmisen ja luonnon sopu-sointuinen tasapaino maapal-lolla voidaan siis saavuttaa vain humanistisen elämäna-senteen kautta. Ihmisten pa-ras on asetettava ensisijaisek-si päämääräksi jotta myös luonnon paras toteutuisi.

Kaikkein ensimmäinen bio-eettinen päämäärä on kuiten-kin luonnon riiston lopettami-nen, sillä se tapahtuu paljolti juuri kehitysmaiden luonnon ja niin ollen niiden väestön kustannuksella.

Luonnon hyvinvointi ja ih-misen hyvinvointi kulkevat käsi kädessä. Siksi lopulli-sesti bioeettiseksi päämää-räksi on asetettava humanis-tis-naturalistinen bioetiikka. Se asettaa ihmisen luonnon osaksi, mutta tunnustaa mo-lempien oikeudet.

Jos ihmisen ensisijaiset e-dut ovat vaarassa luonnon toissijaisten etujen kustan-nuksella tai päinvastoin on toissijaisten etujen väistyt-tävä.

Jokaisen lajin ensisijainen etu on lajin säilyminen. Olen pyrkinyt osoittamaan, että tä-män edun saavuttaminen ih-misen kohdalla ei välttämättä vaaranna muun luonnon ensi-sijaisia etuja jos utilitaristise-ta luontosuhteesta siirrytään humanistis-naturalistiseen.

Maapallon väestöongelma-kin on pohjimmiltaan sosiaa-linen solidaarisuusongelma, jonka voittamiseen tarvitaan uutta bioeettistä ajattelua.

Petter Portin
(HS)

Kolera leviää edelleen Perussa

Koleraepidemia Perussa ei näytä laantumisen merkkejä. Tautiin sairastuneita on jo 73,000, ja siihen on kuollut 308 ihmistä, sanoo Perun terveystoimintamies Carlos Vidal. Maailman terveysjärjestön WHO:n mukaan kuolleita on 363.

Koleraepidemia on leviä-mässä myös Perun naapuri-maihin. Kolumbiassa kerrot-tiin viime viikolla jo toisesta kolera tapauksesta, ja Ecua-dorin terveysviranomaiset vahvistivat kahden henkilön kuolleen koleraan.

Epidemiologi Joaquin Cor-

nejoen mukaan kolera baktee-ri on levinnyt lähes kaikkiin Perun talouksiin. Se on vaarallinen erityisesti lapsille ja vanhuksille.

Perun puutteelliset vesi- ja viemärijärjestelmät ovat luo-neet olosuhteet, joissa tauti on päässyt leviämään koko väestöön, terveysministeri Vi-dal sanoo. Terveystoimintamais-ten kannalta erityisen ongel-mallisia ovat pääkaupunkia Limaa ympäröivät slummit.

Kolera bakteerin uskotaan kulkeutuneen Perun asia-laisten laivojen mukana.

Suomesta mukana Ariel ja Talvisota

Pohjoismaiset filmifestivaalit New Yorkissa

Huhtikuun 11.-14. päivä vietetään New Yorkissa pohjoismaisia filmijuhlia, jonne on kelpuutettu myös kaksi elokuvaa Suomesta. Toinen on Aki Kaurismäen vuonna 1988 ohjaama "Ariel" ja toinen Pekka Parikan vuonna 1989 ohjaama suurtyö "Talvisota".

Filmifestivaalien periaatena on luoda katsalmus tämän hetken pohjoismaiseen elokuvaan, ja kaikki viisi Pohjoismaata ovatkin edustettuina. Jokaiselta maalta on festivaaleilla mukana vähintään kaksi elokuvaa. Juhlien aikana esitetään myös pohjoismaisia lastenelokuvia.

Arielin esitys on huhtikuun 12. päivän iltana klo 10.00, ja halukkailla on mahdollisuus nähdä Talvisota -elokuva 13. päivän iltana klo 7.30. Liput kaikkiin elokuviin maksavat viisi dollaria ja niistä on saatavissa maaliskuun 27. päivästä lähtien puh. Ticket Master, 212-307-7171. Osoitteesta Florence Gould Hall at Alliance Francaise, 55 East 59th Street, NYC (puh. 212-355-6160) saa myös lippuja ja lisä-

tietoja muista tarjolla olevista elokuvista.

Talvisota -elokuvan taustatekijöistä

Talvisota -elokuva perustuu Antti Tuurin romaaniin, missä tarkastellaan kauhavalalaisten nuorten miesten elämää taisteluissa, joissa he olivat mukana yhdessä 105 päivän ajan. Elokuva on kertomus tavallisista jalkaväkisotilaista, joilla on syvä velvollisuuden tunto puolustaa isänmaataan. Vaikka he hoitavatkin tehtävänsä kunnolla, ei elokuva perustu tyypilliseen sankaritarinan luomiseen.

Elokuvan ohjaaja Pekka Parikka ja kirjailija Antti Tuuri ovat yhdessä muokanneet käsikirjoituksen ja heidän tarkoituksenaan ei ole ollut politikoida eikä etsiä sodan syytä. Elokuva ei heijastele erilaisia mielipiteitä sodan tarkoituksellisuudesta vaan se keskittyy luomaan panoraamaa pienestä joukko-osastosta sodan tiimellyksessä.

Elokuvan tarina alkaa kuusi viikkoa ennen sodan alkamista kutsunnoista, jolloin yleinen liikekannallepano aloitettiin. Elokuvassa seurataan kahden sotaan lähtevän veljeksien ja heidän kotiin jäävän muun perheensä taustoja.

Sotaan lähtevä Suomi oli varustukseltaan heikko, ja niinpä monet miehet lähtivät taisteluihin omissa vaatteissaan ja myöhemmässä vaiheessa taistelivat kaatuneiden vihollissotilaiden aseine. Elokuva seurailee joukkojen siirtoa Unnunkoskelle Karjalan maille, myöhemmässä vaiheessa Venäjän rajamaille. Siinä tulee ilmi myös karjalaiselämän ja pohjanmaalaisen luonteen vastakohtaisuudet.

Taipalejoen maille kohdataan vihollisjoukot. Elokuva kuvaa myös vihollisjoukkojen huonoa taktikointikykyä ja upseerien välinpitämättömyyttä omia sotilaitaan kohtaan.

Kauhavalaismiehiä siirrelään paikasta toiseen ja sodan edetessä Stalin lisää joukkojaan Karjalaan Suomen vas-

taiselle rintamalleen. Kun sota on viimein ohi maaliskuun 13. päivänä, vain kolme miestä on jäljellä alkuperäisestä joukosta. Talvisota elokuva pohjautuu kauhavalalaisten sotaveteraanien kertomuksiin ja heijastelee niitä tuntemuksia, joita miehet kokivat 50 vuotta sitten. Kauhavalaisesta pikkukylästä lähetettiin kaikkiaan 200 miestä sotaan, 82 heistä tuotiin kotiin kaatuneina eikä edes yksikään palannut haavoittumattomana takaisin.

Sodan dramaattinen eteneminen, epätoivo ja toivottomuus, miesmenetykset, henkiset paineet, koti-ikävä ja huoli aseveljistä kuvataan hyvin inhimillisellä, koskettavalla ja yksilöpohjaisella käsittelytavalla.

Pekka Parikka - monen toimen mies

Pekka Parikka, joka on syntynyt toukokuun 2. päivänä 1939 Helsingissä, aloitti kansainvälisen "kulkurinelämän" jo vuonna 1943, jolloin hänet lähetettiin sotalapiseksi Ruotsiin.

Hän jatkoi myöhemmin kansainvälisiä seikkailujaan eri maissa. Toisenlaisten olosuhteiden vallitessa hänestä olisi saattanut tulla härkätaistelija, salakuljettaja, muukalaislegioonalainen tai vaikkapa palk-

kasoturi, mutta ohjaajan ja kirjoittajan taipumukset veivät hänestä voiton.

Saatuun suoritetun elokuvaohjaajan opinnot Taideteollisessa korkeakoulussa Helsingissä vuonna 1963, hän aloitti uransa elokuvaohjaajana, kirjoittajana sekä mainos- että lyhytelokuvaohjaajana. Hän on toiminut myös pitkän ajan radioteatterityössä, jona aikana on syntynyt yli 400 ohjelmaa, mukaan lukien dokumentit ja reportaasit, joita on tehty sekä Suomessa että ulkomailla. Hänen tuotantoaan ovat myös suositut televisiosarjat, draamat sekä televisioelokuvat.

Vuonna 1988 hän julkaisi "Pohjanmaa"-elokuvan yhteydessä laaja-alaisen kirjan purjehtimisesta nimeltä "Fulmar spreads its wings" ja hän on parhaillaan suunnittelemassa pitkää purjehdusmatkaa kaukasiin maihin, joihin hän on aikaisemmin tehnyt vain mielikuvitusmatkoja.

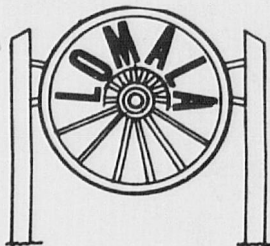
Antti Tuuri - Pohjanmaan poikia

Kirjailija Antti Tuuri on syntynyt lokakuun 1. päivänä vuonna 1944 Kauhavalla, Pohjanmaan perukoilla. Hän valmistui grafiikkainsinööriksi vuonna 1972, jonka jälkeen

jatkaa sivulla 6



Ryhti kerho kunnostamaan Lomalan Haalia



HOPEWELL JCT, NY - Lomalassa juhliitaan tänä keväänä erikoisen tärkeän asian puolesta. Meidän kaikkien tuntema Lomala Civic Associationin haalin katto on nyt uusinnan tarpeessa.

Asevelikerho Ryhti kääntyy täten jokaisen jäsenensä ja ystävänsä puoleen ja kutsuu kaikkia kannattamaan ja osallistumaan lauantaina 4. toukokuuta klo 6 illalla pidettäviin illallistanssiaisiin, jotka Ryhti kerho ja Lomala Civic Association yhteistyönä järjestävät.

Jokaisen tuki ja osallistuminen on tuiki tärkeä haalin säilymisen kannalta.

Olemmehan tottuneet pitämään paikkaa kuin omanam-

me niin monissa juhlissa ja nyt on aika näyttää mitä suomalainen yhteistyö saa aikaan.

Katto on saatava kuntoon ennen syyssateita ja näin Vapun ja kevään innoittamana on hyvä tulla juhlimaan hyvän asian puolesta.

Lomalan tutut emännät tarjoavat ja valmistavat Roast beef-illallisen monien maukkaiden laatikkoruokien kera. Tanssimusiikin soittaa Ed Hendelä ja Aatos Autio toimii solistina, joten musiikki on varmasti kaikkien mieleen.

Monenlaiset arpavoitot ovat jälleen mukana ja "BYOB" on voimassa kuten ennenkin. Työtarpeet saa paikan päällä. Lipun hinta tällä kertaa on vain \$15.

Pöytätilaukset pyydetään tekemään ensi tilassa numeroihin: Erkki Korby, (914) 897-5435, osoite 29 Lomala Rd., Hopewell Jct, NY 12533 tai Eero Martin (203) 938-3920, osoite 315 Newtown Turnpike, W. Redding, CT 06896.

Tehkäämme oikein yhteinen "ystävyyss- ja avunantososipimus" Lomalan haalia kohtaan ja pitäkäämme siten paikka kunnossa, jossa olemme tottuneet niin monet tilaisuudet juhlimaan.

Joka ei itse voi olla yllämainitussa juhlassa mukana, voi tehdä pienen tai suuren lahjoituksensa lähettämällä sen Ryhti kerhon puheenjohtajalle Erkki Korbylle, joka toimittaa sen edelleen katon korjuurahastoon.

Tervetuloa Lomalaan taas suurella joukolla!

Anja Laurila



Talvisota -elokuvan budjetti oli suomalaisen mittapuun mukaan suuri, 13,4 miljoonaa markkaa.

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N.Y. Tel. 896-6166

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn. Tel. 774-3284 Central Village Tel. 564-2147

EDW. C. HALVORSEN, INC.
FUNERAL DIRECTORS
5310 Eighth Avenue, Brooklyn, N.Y. 11220
In continuous service to the community since 1849

Suomen Pääkonsulinvirasto

380 Madison Avenue
24th floor
New York, NY 10017
Puh. 212-573-6007
Telefax 212-573-6310
Telex 14-9515

Vientikeskus

Toimii samassa osoitteessa
Puh. 212-808-9721
Telefax 212-370-2863
Telex 212-370-2863

THE FINLANDIA FOUNDATION

Metropolitan Chapter, Inc.
Meetings every 2nd Friday of the month, from Oct. through May
593 Park Ave. at 64th St. NYC
P.O. Box 2590
GRAND CENTRAL STATION
New York, N.Y. 10017

Imatra Seura

740-40 St. Brooklyn, N.Y. 11232
Puhelin 718-438-9426

Veikko Laiho, puh.joht.

SAUNA TILAUKSESTA

Floridan kuulumisia



Finnish-American Rest Home, Inc.
1800 SOUTH DRIVE, LAKE WORTH, FLORIDA 33461-6199

Maalisk. 21, 1991

Ihanat keväämmat ovat koitaneet ja pääsiäinen lähestyy. Kodissamme odotetaan tätä kristikansan suurta juhlaa.

Kulunut viikko vierähti o-malla painollaan. Iloisia hetkiä tarjosivat omat musikkomme Leo ja Charles sekä Ed Haapa. Saimme kuulla pitkästä aikaa myös Eleonora ja Heino Vattulaista. Teistä pidettiin kovasti täällä.

Keskiviikkona vietimme maaliskuun syntymäpäiväjuhlaa. Lepokodin vanhin sankari oli Edith Kisko, 96-vuotias. Parhaat onnittelumme teille maaliskuun lapsille ja terveydentäyttämää vuosia jatkossa.

Onnittelulauluja kävivät esittämässä St. Andrews Luterilaisen kirkon kolme kaunisäänistä rouvaa: Viola Nyrhilä, Aili Puskala ja Annikki Järvi. Sydämellinen kiitos teille laulavat ystävämme.

Perjantaina hartaushetkesä meille puhui Mr. Antti Ropo.

Huom! Helping Hands -ryhmä järjestää kahviaiset Annan Majassa lauantaina 30 pv. klo 1.00 ip. Tervetuloa iloiseen iltapäivään kanssamme.

Iloista Pääsiäisen odotusta!

Lämpimin Lepokotiterveisin
Elina Kuronen

Ps. Pyydämme ystävällisesti allaolevia jäseniämme ilmoittamaan osoitteensa Lepokodin toimistoon, tai henkilöiden, jotka heidän osoitteensa tietävät, 1800 South Dr., Lake Worth, FL 33461.

385 Aili Juntila
384 Väinö Juntila
1019 Tyrnie Kalbow
1075 Leo Kallio
1224 Hilja Kari
1264 Elsa Karr
726 Heikki Karttunen
1159 Helen S. Kaski

Kodin lämmittäjäiset

LANTANA - Lauantaina, maaliskuun 9 päivä lähti auto-karavaani Aruba Motellin edustalta kohti Stuartia lämmittämään Irja ja Pentti Korhosen uutta kotia.

Kun vieraat päätyivät talon edustalle seisoi emäntä ovela ja nähdessään vierasjoukon paiskasi oven kiinni. Oli niin otettu, että piti nojata oveen sisäpuolella.

Kyllä meidän sisälle laskettiin ja halaus ja onnentoivotus toimitettiin oikein väellä ja voimalla. Sattui vielä niin mukavasti, että Irjan vaimoineen, Reino ja Helvi Huovinen Kajaanista ja Pentin serkku Kirsti Pitkänen ja serkku Jaakko Korhonen ja vaimo Armi olivat vierailulla Kanadasta Thunder Baysta asti.

Emännät valtasivat heti keittiön ja järjestivät ruokatarjoilun esille, sillä jokainen oli tuonut herkuja pöydän katteeksi.

Tarina kertoo, että Irja lähti Amerikkaan Kainuusta ja Pentti Sonkajärveltä lisälmen lähettyviltä. Kummankin matkanpää oli Ponfred Connecticut, jossa molemmilla oli su-

kulaisia.

Ja rakkaus syttyi ja häät vietettiin, juhlinnat oikein Canterbury haalilla. Koti perustettiin lähelle Hartfordia, jossa molemmilla oli työpaikka. Pentti kai ansaitsi poosuna ja Irja toimi kirjastimossa.

Poika Esko kasvatettiin ja koulutettiin, aikuiseksi tultuaan lensi pesästä niin kuin niillä muksuilla on tapana.

Ja sitten tapahtui se onneton asia, että Pentti sai valtavan Florida-kuumen. Irja vuodatteli kyyneliä puutarhasaan ja pisti hanttiin lähtöä ja kodin myyntiä. Ollen vielä niin nuorikin, ettei eläkeiässä ja työpaikka piti jättää.

Sitä kun on maastamuutto-siirtolaiseksi heittäytynyt ja astunut laivaan tai lenturiin, niin sitä siirtolaisuuttokuumetta on jäänyt veriin. Että ottaa ja jättää kauniit lehtimetsien peittämät Connecticutin kunnaat, järvien ja taivaan sinen, sorsien soudut, metsien hiljaisuuden ja vuodenajan vaihdot. Puhumatakaan lumilapioista.

Eikö Raamatussa sanota, että "älä rakenna majaasi hiekalle vaan kalliolle", mutta mistäs sen kallion Floridassa löytää. Vaikka miljoonat anturat tallaavat tätä hiekkakenttää, ei se kallioksi muutu.

Ja niin Korhoset rakennuttivat komean, laajan ja valoisan kodin, jossa on nurmikenttää, pensasistutuksia ja tekolätäkö. Nyt kun se on vielä lämmitetty, niin mikäs siinä on asua.

Kohoteltiin sitten maljoja talon ja sen haltioiden kunniaksi ja jokainen lähenteli herkullista ruokapöytää. Stuartin leipomon omistaja rouva oli leiponut komean kakun, onnea kuorrutus täynnä ja kelpasi se vieraille.

Anneli Cavuoto piti sydämellisen puheen ja toi ilmi ys-

tävien ilon, että saimme täl-laisen iloiseen, reilun pariskun-nan keskuuteemme ja ojensi yhteisen lahjan. Ja niin on Korhoset nyt istutettu Flori-dan hiekkaan. Toivotaan, että Pentti pysyy alallaan eikä a-jattele muuttoa Alaskaan!

Täällä vallitsee ripeä toimin-nan touhu, se näes FinnFest lähestyy ja toivotaan, että hy-vin onnistuu. Olsihan se no-loa, jos ei kaikkein suurim-massa ja väkirikkaassa Finni-keskustassa juhla onnistu.

Onhan niitä nytkin, niin kuin aina finniin touhuissa ihmisi-ä, jotka murjottavat kotona ja eivät osallistu: mutta se nyt on pikujuttu. Iloista työmieltä on ja varmat merkit, että kaikki menee niin kuin pitääkin.

Ikäviä asioitakin on tapah-tunut. Aili ja Arvi Tokkola jou-tuivat pahaan kolariin. Arvi vieläkin sairaalassa. Myös Anneli ja Carlo Cavuoto jou-tuivat kolariin, mutta pääsivät mustelmilla ja pienemmillä loukkauksilla tapahtumasta, mutta auto vaurioitui pahasti.

Aurinkoterveisin
Hertta Odell

Tilauksmaksut nousevat

Kuten ehkä tiedätte, olemme koettaneet pitää tilausmaksumme niin alhaisina kuin mahdollista alati nousevista postituskuluista huolimatta.

Äskettäin voimaan astuneiden uusien postitusmaksujen johdosta meidän pitää uusia tilausmaksumme. Tilausmaksumme on pysyneet samoissa vuodesta 1983. Tänä kahdeksanvuotiskautena postitus-kulumme ovat nousseet 300 prosenttia.

Niinpä Raivaajan johtokunta on päättänyt seuraaviin tilausmaksuihin:

Yhdysvallat

Yksi vuosi - \$23.00
Kuusi kuukautta - \$15.00
Kolme kuukautta - \$11.00
Kaikki ylläolevat koskevat toisen luokan postitusta.

Yksittäinen numero, ensimmäisen luokan postissa - \$2.00

Yksi vuosi, ensimmäisen luokan postissa \$46.00

Ulkomaat

Yksi vuosi - \$28.00
Kuusi kuukautta - \$20.00
Yksittäinen numero len-topostitse - \$4.00
Yksi vuosi lentopostissa - \$93.50

Uudet tilausmaksut astuvat voimaan toukokuun 1, 1991. Voitte välttää nousulta uusia tilauksenne nyt! Kaikki

ACE HARDWARE

1212 Lantana Rd.
Lantana, Florida 33460

'We stock sauna heaters'

Puh. 585-0247

Japanilaisnaiset taistelevat nimestä

Japanilainen sosiologi Reiko Sekiguchi on taistellut pian kymmenen vuotta naisen oikeudesta käyttää omaa nimeään avioliiton solmimisen jälkeen. Sekiguchi otti 25 vuotta sitten miehensä nimen, mutta jatkoi oman tyttönimensä käyttöä ammatissaan, mm. tieteil-lisissä julkaisuissa.

Tyttönimen käytöstä ei koitunut ongelmia kolmessa yliopistossa, mutta 1982 Tokion lähellä sijaitseva yliopisto vaati Sekiguchia käyttämään miehen nimeä kaikissa työtehtävissä.

Sekiguchi ei suostunut, vaan vei asian oikeuteen. Päätöstä asiasta odotetaan tänä vuonna.

Japani lienee maailman ainoa maa, jossa miehellä ja vaimolla on pakko olla sama sukunimi. Japanin oikeusministeri on saanut naisilta ja naisjärjestöiltä lukuisia veto- muksia uuden sukunimilain puolesta. Myös ainokaistyt-tärien isät ovat vaatineet muutosta.

American Finnish Tourist Club

301 Central Blvd.

Lantana, Fla.

Joka sunnuntai ohjelmilta tai konsertti ja tanssia lopuksi. Joka lauantai koko illan tanssit eri seurojen järjestämänä. Ilmastoitu haali, hyvä musiikki, iloinen ystävien seura! Torstaina ja sunnuntaina klo 12 haali avoinna pelejä ja seurustelua varten. Ravintola avoinna ohjelma- ja tanssi-iltoina. Tarjotaan kahvia, voileipiä ja riisipuuroa hedelmäkkeiton kera ym.

Tervetuloa Turistiklubille!

Pesäpallolijat ottelevat Floridassa

Floridassa asuvilla suomalaisilla on huhtikuussa mahdollisuus nähdä huippupesäpallolua, kun kaksi viime kauden parasta suomalaisjoukkuetta kultaa voittanut Sotkamon Jymy ja hopeaa saanut Imatran Palloveikot ottelevat Floridassa.

Joukkueet ottelevat pesäpallottelun kymmenpäiväisen harjoitusleirinsä jälkeen.

Pesäpalloujoukkueiden matka alkaa 5. huhtikuuta ja paluu Suomeen on kymmenen päivää myöhemmin.

FinnFest USA '91

Huhtikuun (April) 4 - 7, 1991

Jatkuvaa viihde- ja huviohjelmaa, tori, hengellistä ohjelmaa, urheilua, ruoanlaittoesit-tyksiä, suuri määrä luentoja ja seminaareja myös suomeksi, konsertteja, tanssiaisia, eloku- via, laivaristeily ym. Ilmoit- tautuminen, varaukset ja lisä tiedot osoitteesta:

Continuous entertainment, market place, worship ser- vices, sports, food demonstar- tions, lectures and seminars, concerts, dances, movies, a cruise etc. For registration & reservation information please contact:



FinnFest USA '91 Committee
P.O. Box 1229, Lake Worth, FL 33460
Phone (407) 547-7788

knollwood groves



Hedelmäpakkauksia - kauniita hedelmäkoreja
Tilauksia täytetään pyydettyä
10 eri laatua olevia sitrus-hedelmiä
Lahjatavarakauppa, jossa yli 1000 valikoimaa

Avoinna maanantaista lauantaihin 9 ap. - 5:30 ip.

8053 Lawrence Road

Yksi maili etelään Hypoluxo tieltä
Boynton Beach, Florida 33436 - Puh. (305) 734-4800



Marko Nurmela, 15 vuotta
Pälkäneen Peruskoulun Yläaste
Pälkäne, Suomi

Suomalaisten koululaisten taidetta esillä

GLENS FALLS, NY - Chapman Historical Museum ja International Arts and Cultural Association (I.A.C.A.) yhdistys ovat järjestäneet suomalaisten nuorten taidetta esittelevän näyttelyn "My Country, Finland" (Kotimaani Suomi).

Näyttely on esillä maalisk. 12 - huhtik. 27, 1991 päivien välisen ajan Chapman Historical Museum tiloissa, 348 Glen Street.

I.A.C.A:n sponsoroiman kansainvälisen nuorisotaiteen näyttelyohjelman avulla koetetaan antaa tietoa vieraista kulttuureista oppilaiden taidetöiden välityksellä.

Lisätietoja näyttelystä ja I.A.C.A:n ohjelmasta saa kirjoittamalla yhdistykselle osoitteella 206 Glen Street, Glens Falls, NY 12801 tai soittamalla numeroon (518) 793-2773.

"Katso, minä seison ovella ja kolkutan"

"Katso, minä seison ovella ja kolkutan. Jos joku kuulee minun ääneni ja avaa oven niin minä käyn hänen tykönsä sisälle ja aterioitsen hänen kanssansa ja hän minun kanssani". (Ilm. 3:20)

Elämme Kristuksen toisen tulemisen lähituntumassa. Raamatun ennustukset täyttyvät. Reaaliset tapahtumat kertovat kirjaimellisesti Kuoleman Voittajan läheisyydestä. Jeesus, Kunnian Kuningas, kulkee keskellämme alhaisena, hiljaisena ja nöyränä. Hän kulkee sydämiemme ovilla, pysähtyy, kolkuttaa ja pyytää päästä sisälle. Kuunnellesamme omantunton ääntä, voimme kuulla Hänen sanansa: "Katso, minä seison ovella ja kolkutan".

ja odottaa saadakseen auttaa meitä vapautumaan tunnon taakoittamasta sydämeistä.

Tällaisilla ovilla Jeesus viihtyy. Hän tietää senkin, milloin elämämme taakka ylittää epäonnistuneen ihmisen kesto-kyvyn. Silloin aivan varmasti sydämen oveen kolkutetaan niin hellästi ja tuntuvasti, että ovi avautuu. Nyt "Kolkuttaja" on saanut luvan käydä sisälle. Hän kattaa taivaallisen Armo-pöydän ja pyytää käymään aterialle hänen kanssaan.

Elämän leipä on taitettu. Taakoitettu sydän on saanut särkyä Armahtajan käsiin. Se on saanut tyhjentyä kaikesta epäpuhtaasta ja kaikista kahleista. Tilalle koittaa rauha, ilo ja taivaallinen autuus.

Sydänten tuntija, uskollinen Kolkuttaja tuntee meidät. Hän seisoo sydämiemme lukittujen ovien takana väsymättömänä odottajana. Mutta Hän ei yritä avata sisimpiemme ovia, vaan antaa sen vapaaehtoisien tehtävän jokaiselle itselleen, sanansa mukaan: "Jos joku kuulee minun ääneni ja avaa oven, niin minä käyn sisälle".

Kuinka sopivasti onkaan joku runoilija tulkinnut tämän raamatunpaikan laulun sanoiksi: "Nyt joku kolkuttaa, sun sydämes ovelle. Oi mene avaamaan, Hän pyrkii sisälle. On oves salpa sisäpuolelta vaan, ei sitä vieraasi käy murtaamaan,..."

Olemme kyynellaakson samoojia sen tien vierillä, jota Jeesus kulkee. Ei Hän kulje sattumalta. Hän tietää osoitteemme. Hän tuntee meidät nimeltä, eikä salatuimmatkaan kaipauksemme eikä huokauksemme ole Häneltä peitossa. Hän näkee sydämiemme syvyyksiin - tietää hätämme ja ahdistuksemme,

Kaiken tämän tekee Jeesus. Yksin Hän antaa vapauden ja onnen Jumalan lahjana ja laupeutena, armosta ja rakkaudesta kaipaavaan ihmisyydämme.

Silloin on aihetta huudattaa Pieterin tavoin: "Herra, kenen tykö minä menisin, Sinulla on iankaikkisen Elämän Sanat". Sydän, sielu ja koko elämä on annettu Herran hoidettavaksi.

Ei enää ole pelkoa, ei epäilyä, vaan sisimmissä on alkanut soimaan uusi virsi, "laulu Yljiäl ja Karitsalle". Ja Jumala, elovainioitensa Herra, "antaa syyssateen ja kevät-sateen" ajallaan - ja lämmitävä auringonsäde saa laihon kasvamaan - täyteen tähkään asti... Kiitos, Herra, "että Sinä itse valmistat viljasi".

Siunauksen toivotuksin
Kerttu Kopsala

POHJOIS... jatkoa sivulta 4

hän työskenteli teknisissä johtotehtävissä eri firmojen palveluksessa. Nykyään hän elättää itsensä kirjailijana.

Tuuri lukeutuu niihin suomalaisiin kirjailijoihin, jotka kuvaavat modernia suomalaista elämää eloisasti ja selväpiirteisesti. Hän on keskiluokkaisen elämän muotokuvaaja. Hän luo kirjoissaan henkilökuvat usein pelkistetyn tarkalla, pohjanmaalaisen huumorin värittämällä tyyllillään.

Tuurin käyttämä kieli on tarkkaa, sanoja tuhlailematonta ja selvää kertomaa. Hän kuvaa usein kirjoissaan ihmistä osana luontoa, jonka armoilla ihmiskunta elää. Hän pyrkii etsimään aina uusia polkuja.

Hän toimii nykyisin myös Suomen Kirjailijaliiton puheenjohtajana.

Hänet voisi luonnehtia myös vaihtoehtokirjailijaksi, joka ajattelee tyypillisin ekologisin termein ja käsittein.

Pohjanmaa-teos (Plainlands) on vaikuttava avaus sarjalle, jonka kirjoittamisen Tuuri aloitti 80-luvulla. Hän voitti Pohjanmaa -kirjallaan vuonna 1985 Pohjoismaisen Neuvoston kirjallisuuspalkinnon. Toisen osa, Talvisota (The Winter War), on kuvaus pohjanmaalaisen jalkaväkijoukon kohtalosta Suomen talvisodan (1939-1940) aikana. Kolmas osa, Ameriikan Raitti (The American Road, Paradise A-

merica), kertoo nykypäivän pohjanmaalaisista siirtolaisista, jotka ovat lähteneet veroja pakoon aurinkoiseen Floridaan.

Tuuri kirjoittaa myös televisionäytelmiä ja radiokuunnelmia, ja monia hänen teoksiaan on myös dramatisoitu radiota ja televisiota varten.

Suomessa

tiedustellaan

Ida ja Joe Hillin, viimeisin tiedossa oleva osoite on vuodelta 1958: R. 1. Noble Hill, Van Etten, NY.

Edellä mainittujen lapsia: Eino, Seemi, Irene ja Melba Hill. Ottakaa yhteys Suomi-Seuraan.

Mack Stephenson Funeral Home



1004 S. DIXIE HWY. - LANTANA, FL 33462
Tel. 582-4124
David Jarvi
Funeral Director
Puhumme Suomea

BOSK FUNERAL HOME

85 BLOSSOM ST., FITCHBURG, MA TEL. 342-3635

Serving All Faiths

FUNERALS • CREMATIONS • REMOVALS
Services Within Your Means
Local or Distant



Our convenient location,
easily accessible from
all parts of city and
suburban towns.
Ground Level Entrance

AMPLE OFF STREET AREA FOR PARKING
IN COMPLIANCE WITH FTC

May Funeral Service

HAUTAUSTOIMISTO

RUSSELL W. MAY
Palvelusta Norwoodille ja
ympäristölle

85 Nichols St., Norwood, MA
Puhelin: 762-1509

MOORCROFT HAUTAUSTOIMISTO

31 Myrtle Ave. Fitchburg, MA
Puh. 343-7137

Ystävällinen palvelu

PARKKAUSPAIKKA

Richard C. Moorcroft
Stephen R. Moorcroft

Newton-Bartlett HAUTAUSTOIMISTO

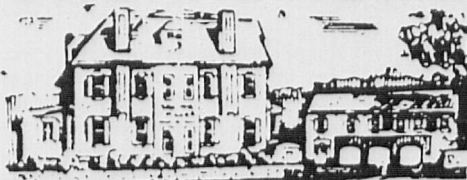
Tel. (603) 863-2113
42 Main St., Newport, N.H.

Smith Funeral Home Inc.

Elden E. Bjurling
Douglas Stone
Directors

69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 632-0377

SAWYER-MILLER FUNERAL HOMES



129 ELM ST., FITCHBURG
Howard J. Miller, Director Phone All Branches 345-6778

KESKUSTASSA SIJAITSEVA

FRANK H.
MILES
COMPANY

1158 Main St., Holden, MA
Hautatoimituksia
vuodesta 1896

The Finnish-American

RAIVAAJA

THE 1991 NORDIC FILM FESTIVAL NYC APRIL 11-14

'Talvisota' in Nordic Festival

NEW YORK, NY - An Icelandic black comedy, two highly charged Swedish political melodramas, a Danish ballet film, a Finnish war epic, and a devastating Norwegian exposé of the male psyche are the new feature films making their New York debut at the 1991 Nordic Film Festival.

The event, organized by the American-Scandinavian Foundation and sponsored by Philip Morris International, runs from Thursday, April 11 through Sunday, April 14, at Florence Gould Hall, Alliance Francaise, 55 East 59th Street.

Rounding out the festival are four short films (all New York premieres), eight features representing the best of Nordic cinema from the past five years, a symposium on the Scandinavian film industry, and an opening night tribute to Swedish cinematographer Sven Nykvist.

Nykvist will be present to receive the Ingmar Bergman Award, given to a living Scandinavian artist whose work in the fine or performing arts has made a significant impact on American culture. A selection of clips will be shown from many of the films he photographed.

Two Finnish films are included in the festival.

"Winter War/Talvisota" (1989), directed by Pekka Parikka, is based on the 105-day battle waged in 1939 by the Finns against Stalin's Soviet Union, which ultimately appropriated 10% of the country. This gritty exercise in realism boasts superb cinematography and an exceptional audio track.

"Winter War/Talvisota" will be shown at 7:30 p.m. on Saturday, April 13, in Gould Auditorium, Florence Gould Hall at Alliance Francaise, 55 East 59th Street.

Aki Kaurismäki's "Ariel" (1988) is the other Finnish film featured in the festival. It is a wry road movie that played at the New York Film Festival before its successful American release.

"Ariel" will be screened at 10:00 p.m. on Friday, April 12, in Tinker Auditorium, Florence Gould Hall, Alliance Francaise.

Of the six feature films having New York premieres, four are directed by women.

Suzanne Osten's "The Guardian Angel" (Sweden, 1990) -- reminiscent of Bergman but never derivative -- is dedicated to John Cassavetes. This poignant political thriller is played out TEOREMA-style in the early 20th century bourgeois household of a government minister.

In Gudny Halldorsdottir's comedy "Under the Glacier" (Iceland, 1990), a quirky but loving look at some rural Icelanders not far from the odder inhabitants of Twin Peaks, a bishop's emissary tries to sort out the mysterious behavior of the local pastor. The film is adapted from a novel by the director's father, Nobel Prize-winning author Halldor Laxness.

Veteran director Anja Breien ("Wives, Wives - Ten Years After") pushes her feminist concerns in a new direction in "Twice Upon a Time" (Norway, 1990). Whereas the men in her earlier films were, at best, tangential to the narrative, here a man -- a womanizing theater director on the verge of madness -- is at the center.

In her semi-documentary on the Royal Danish Ballet's preparation for a performance, "Giselle" (Denmark, 1991), Anne Regitze Wivel poetically captures the troupe's rigorous training and the charms of an aging balletmaster.

The two features directed by men both take place during wartime.

In addition to "Winter War/Talvisota", there is Kjell Grede's controversial "Good Evening, Mr. Wallenberg" (Sweden, 1990), is an unsentimental study of Raoul Wallenberg during his last days in Budapest toward the end of Second World War. The film does not diminish its protagonist or the Jews he saved from the Nazis by revealing the gruesome realities of war or genocide.

The four shorts included in the festival are Eva Dahr's "Dolce Vita" and "Troll" (Norway, 1989-90), both of which eschew dialogue in favor of a visual story line and expressive sounds, and two children's films by Daniel Bergman, son of Ingmar, "Brenda Brave" and "Goodnight Mr. Vagabond" (Sweden, 1988), both adapted from short stories by Astrid Lindgren.

Besides Kaurismäki's "Ariel," retrospective films in the festival include "The Sacrifice" (Andrei Tarkovsky, Sweden, 1986), which Nykvist photographed; "Babette's Feast" (Gabriel Axel, Denmark, 1987), a poignant study of pleasure and denial that also screened at the New York Film Festival and won the Oscar for Best Foreign Film of 1987; "Pathfinder" (Nils Gaup, Norway, 1989), a lyrical exploration picture that was well reviewed upon its New York release.

Also, "Pelle The Conqueror" (Bille August, Denmark, 1988), a study of Swedish immigrants to Denmark that won the Oscar for Best Foreign Film of 1988; "Atlantic Rhapsody" (Katrin Ottarsdottir, Faroe Islands, 1989), a series of 52 scenes about life in the capital of the Faroe Islands, which is having its American premiere at this year's New Directors/New Films; "My Life as a Dog" (Lasse Halstrom, Sweden, 1987), a humorous rite-of-passage picture that had a successful American release and whose director just made "Once Around" for Universal; and

Kirsti Rauta
Personal Record: 2:39:58
Kirsti Rauta, 29, ran her first



After a year off from competition, Tuija Toivonen is ready to make a strong comeback.

Six on Finnish team running in Boston

LYNCHBURG, VA - Veikko Uotinen, manager of the team of Finnish runners who will be running in the 1991 Boston Marathon on April 15, has announced the names of the athletes scheduled to be participating this year. They are as follows:

WOMEN

Tuija Toivonen

Personal Record: 2:29:26

Tuija Toivonen, 32, represented Finland in the marathon in both the 1984 and 1988 Olympic Games.

She ran her personal record (PR) of 2:29:26 in Boston in 1988, when she finished second. Her 2:29:26 was at the time a Finnish national record, and is currently the second best time ever run by a Finnish woman. It is also the fastest time ever run by a Finnish woman at Boston, and indeed the best time run by a Finnish woman in the United States.

In 1989-1990 Tuija took a year off from competition, and is now ready to make a strong comeback. She will be competing for a spot on Finland's World Championship team which will compete in Tokyo this summer.

Ritva Lemettinen

Personal Record: 2:34:00

Ritva Lemettinen, 30, ran her PR of 2:34:00 in the New York City Marathon in 1989, where she finished ninth.

This will be her third appearance at the Boston Marathon, having finished 14th in 1988, and eighth in 1990. She won the Helsinki City Marathon twice, in 1988 and 1989.

Ritva represented Finland at last year's European Championships where she finished ninth with a time of 2:39:42. She is hoping to qualify for this year's World Championship team by running well in Boston.

Kirsti Rauta

Personal Record: 2:39:58

Kirsti Rauta, 29, ran her first

Boston Marathon in 1988 finishing 16th. She bettered her personal record last November in the Columbus Marathon where she finished fourth with a time of 2:39:58.

Additionally, last year she improved her 10,000 m record three times, ending with a commendable 33:08, which she ran at the Finland-Sweden meet in August.

Kirsti spent some time early this year training at high altitude in Alamosa, Colorado, and hopes to improve her marathon PR substantially in Boston in 1991. Her aim is to make Finland's World Championship team.

MEN

Jouni Kortelainen

Personal Record: 2:12:09

Jouni Kortelainen, 33, ran his personal record of 2:12:09 at the Karl Mark Stad marathon way back in 1981. He also ran a 2:13:14 at Boston that same year.

In recent years he has been making a serious comeback, which led to a 12th place finish at the 1990 New York City Marathon (2:18:38).

Jouni will be trying to run a sub-2:14 in Boston this year, which would allow him to repre-

sent Finland at the Tokyo World Championships this summer.

Ilkka Vaananen

Personal Record: 2:18:44

Ilkka Vaananen, 29, ran his first Boston Marathon in 1988, finishing 41st in 2:20:38. Since then he has competed mostly domestically in Finland.

Based on his winning the 1990 Finnish Marathon Championship with a personal record of 2:18:44 (on a difficult course), the Finnish coaching staff believe Vaananen has very good potential. If all goes well for him in Boston, he could qualify for Finland's World Championship team.

Pekka Roto

Personal Record: 2:19:15

Pekka Roto, 27, was named to this year's Finnish team for the Boston Marathon by the Finnish coaching staff.

Roto finished fourth in last year's Finnish Marathon Championships, and this will be his first time to compete in Boston. He ran his personal record of 2:19:15 in 1990 in Finland.

The coaches for the 1991 Finnish Boston Marathon team are Lasse Mikkelsen and Timo Vuorimaa.

Finnish Parliament: average age under 40

HELSINKI -- The new Finnish Parliament elected on March 17 is more than one-third female and has an average age of less than 40.

"I think we are going to have fun," said 23-year-old Minna Karhunen, the youngest member elected to the 200-member Parliament.

The departing Social Democratic-led Government was one of the most stable in Finland's history, lasting a full four-year term. But political analysts said the big gains for women, the young and the opposition re-

flected discontent with the status quo.

Finland is coping with increasing unemployment, a shaky currency and controversy over future relations with the Soviet Union and the European Community.

Women won 38.5 percent of the seats in the nine-party Parliament, which is due to open April 3. That was a gain of 14 seats, increasing their numbers to 77.

Associated Press in
The New York Times

Schedule of Events • FINNFEST '91 •

FinnFest USA '91

Luennot, seminaarit ja konserttiluennot
Suomen kielellä tai kaksikielisinä

Suomalaiset päivälehdet USA:ssa

Tulevaisuuden ongelmat ja haasteet. Aarne Aaltonen johtaa paneelikeskustelua, johon osallistuvat eristen lehtien toimittajat

Miten suomalaiset löysivät Floridan ja Lake Worthin?

Vv. 1930 - 1950: Helsingin yliopiston professori, tri William R. Copeland kertoo menneestä ja valottaa Palm Beach Countyn mahdollisuutta pysyä suomalaiskeskuksena

Kalevalaa runon ja laulun muodossa

Tri Paula Erkkilä, psykiatri, ja näyttelijä, toimittaja Harri Siitonen esittävät Lemminkäisen tarinan

Etelän aurinko terveyden vaalijana

Tri Evelyn E. Hartman, MD, lastenlääkäri, kertoo, mikä merkitys lämmöllä ja auringolla on terveyteen ja elinikään

Suomen sisu soi: konserttiluento

Kolmessa maanosassa vaikuttanut musiikkiprofessori, tri Ruth-Esther Hillilä, joka myös on tunnettu urkuri ja huilutaiteilija, kertoo musiikin osuudesta Suomen itsenäistymisessä

Suomi tämän päivän Euroopassa

Suomi-Seuran toiminnanjohtaja, tri Martti Häikiö selostaa Suomen asemaa muuttuvassa Euroopassa

Suomalaiset arkkitehdit maailmaa valloittamassa

Tekn. lis., arkkitehti SAFA, Reino T. Hämäläinen kertoo suomalaisen arkkitehtuurin saavutuksista

Suomen kuva USA:ssa

Lehdistöneuvos Pekka Karhuvaara Washingtonin suurlähetystöstä vastaa kysymyksiin, tunnettaanko Suomi muustakin kuin sisusta, saunasta ja Sibeliukselta

Siirtolaisten jälkeläisten juurien etsintä

Siirtolaisuusinstituutin johtaja, tri Olavi Koivukangas selostaa sukujuurien etsimiseen liittyvää tekniikkaa

Suomalaisen viertäytymisen USA:ssa

Diplomi-insinööri Jaakko Mattila selostaa viertäytymistä ja kertoo kulttuurierojen aiheuttamista vaikeuksista

Humppa, Jenkka ja Sibelius:

Torviseitsikko suomalaisen musiikin historiassa: konserttiluento. Musiikkiprofessori Paul Niemistö yhdessä Amerikan Pojat -yhtyeen kanssa käy musiikinäytin lävitse suomalaisen torvisoiton historiaa

Pulla ja pannukakku: havaintoesitys

Mrs. Norma Nominelli ja Lake Worthin seudun suomalaiskokeittajat näyttävät, miten Amerikassa valmistetaan kaalikaaryleitä, piparkakkuja ja muita suomalaisherkkuja

Sukellus suomen kieleen ja kulttuuriin

Minnesotassa toimivan Salolampi Säätiön dekaani Larry Saukko selostaa, miten nuorisolle opetetaan kesäkursseilla suomea ja kerrotaan Suomen kulttuurista

Solva seminaari: Musiikillisia kuvia Suomen kansanmusiikista; konserttiluento

Sibelius Akatemian kasvatti, nykyään Kaliforniassa asuva laulaja- ja soittajatahti Merja Soria kertoo ja soittaa esittämällä suomalaisen kansanmusiikin vaihteita ja pitää kanteleensoiton opitunin. Tuokaa kantele mukanaan! Taiteilija Soria hurmasi yleisönsä FinnFestissä kesällä '90

Onko kirkko vielä keskellä kylää?

Lapuan hiippakunnan lähetysseiteeri, pastori Olavi Vuori tarkastelee Suomen kirkon ajankohtaisia kysymyksiä: naispappeutta, kirkosta eroamisista, Euroopan muroksen vaikutusta sekä kirkon asemaa kolmannella vuosituhannella

Juuret Suomessa 1992

Suomi-Seuran toiminnanjohtajan, tri Martti Häikiön lisäksi Finnairin, Matkailun Edistämiskeskuksen MEKin ja Suomen Kirkon edustajat selostavat ukosuomalaisille tarkoitettua juhluvuoden järjestelyjä

Suomalaisen kirjallisuuden näyttely

Torjellassa on esillä suomalaista kirjallisuutta. Samassa yhteydessä myös jaetaan Suomi-aiheisia kirjastoja

Katsaus Suomi-Seuran toimintaan

Suomi-Seuran toiminnanjohtaja, tri Martti Häikiö yhdessä seuran jäsenintereiden kanssa selostaa nykyistä ja tulevaa toimintaa

Why Don't You Speak My Language?

An American Finn and a Finnish Finn appraising their cultural values David Jarvi and Jussi Piira

Books From Finland

Finnish literature can be reviewed; some booklets may be taken home. Tori tent

Finland Society Workshop

Dr. Martti Häikiö, Executive Director

But I Don't Even Like Makkara.: Youth Living In Two Cultures

The joys and difficulties of growing up in two cultures Rev. Jack Saarela and college students Petri Annala and Mikko Laari

Roots In Finland

All those of Finnish descent, living abroad, are invited to participate in events relating to this special, year long program, the purpose of which is to seek our original roots in Finland and make new contacts. Dr. Martti Häikiö, Finland Society and representatives from Finnair, the Finnish Tourist Board, and the Church of Finland

The Image of the US in Finland

Safeguarding her neutrality between the East and West, Finland needs to show restraint. Do the Finns like Uncle Sam? Pekka Karhuvaara

Finns, Seasons and Mood: How Finnish-Americans have successfully dealt with seasonally-induced mood changes.

Examples of Finnish artists and writers, literary passages Dr. Karen Keljo Tracy

Descendants of Finnish Immigrants Searching for Roots

Genealogical Research Dr. Olavi Koivukangas

"The Finnish Line" In American Lutheranism

What is the nature of the Finnish spiritual heritage? What can it contribute to the life of the Lutheran church in America? Dr. Walter J. Kukkonen

Finnish Companies in the US: The New Immigrants

Jaakko Mattila

Humppa, Jenkka, and Sibelius:

The Brass Septet in Finnish Music History; Concert Lecture Paul Niemistö, Amerikan Pojat (the Boys of America), a brass septet from Minnesota

Pulla ja Pannukakku: Finnish Food Demonstration

Norma Nominelli and local Finnish cooks

Immersion in Finnish for Young People

Programs available for young North Americans to learn Finnish language and culture in Salolampi Finnish Language Village Larry Saukko

Reflections of Finnish Folk Music: A Musical Seminar

(May include Kantele lessons) If you have a kantele and don't know how to play it, bring it along to FinnFest Merja Soria

FRIDAY APRIL 5, 1991

TIME

9:00a.m.
9:15a.m.
9:30a.m.
9:45a.m.
10:00a.m.

10:15a.m.
10:30a.m.
10:45a.m.
11:00a.m.

11:30a.m.
11:45a.m.
12:00p.m.
12:15p.m.
12:30p.m.

12:45p.m.
1:00p.m.
1:15p.m.
1:30p.m.
1:45p.m.

2:00p.m.
2:15p.m.
2:30p.m.
2:45p.m.
3:00p.m.

3:15p.m.
3:30p.m.
3:45p.m.

4:00p.m.
4:15p.m.
4:30p.m.
4:45p.m.

5:00 - 8:00p.m.
6:00p.m.
8:00p.m.
8:00p.m.
8:00p.m.

TRACK I

LAKE WORTH TENT

9:00 - 9:45a.m.
Early Finnish Settlements in Florida; 1878 - 1930
Dr. William R. Copeland

10:15 - 11:00a.m.
The Rich Tapestry: Finnish-American Labor Movement
Dr. David Ahola

11:30 - 12:15p.m.
Descendants of Finnish Immigrants Searching for Roots
Dr. Olavi Koivukangas

12:45 - 1:30p.m.
Finnish - American Identity
Dr. Päivikki Suojanen

2:00 - 2:45p.m.
Finnish Community in the Lake Worth - Lantana area
Rauno Aromäki

3:15p.m. - 4:00p.m.
Roots in Finland 1992
Dr. Martti Häikiö & Panel (repeated in Finnish at 2:00p.m. at Track III)

Main Street USA: American Arts and Crafts. Kantele Folk Dancers, American Singers, Eero Piirto Combo

Kentia Hall: "The Roots of Kentia Hall" Open House Program and Coffee

*Kentia Hall: Concert by Amerikan Pojat (The Boys of America) (Ticketed Event)

*Palm Beach Community College Gymnasium: Concert by Lappeenranta Cavalry Band (Ticketed Event)

*American Legion: Concert by the Kauhava Big Band (Ticketed Event)

TRACK II

LANTANA TENT

9:00 - 9:45a.m.
But I Don't Even Like Makkara: Youth Living In Two Cultures
Rev. Jack Saarela

10:15 - 11:00a.m.
Finnish Architectural Achievements Around the World
Reino T. Hämäläinen (repeated in Finnish at 3:15p.m. Track III)

11:30 - 12:15p.m.
Finnish-American Communication Models
Dr. Matti K. Suojanen

1:00p.m. - 4:00p.m.
Pulla ja pannukakku: Finnish Food Demonstration
Norma Nominelli & local Finnish Cooks

1:00p.m. - 4:00p.m.
Pulla ja pannukakku: havaintoesitys ruoanvalmistuksesta Norma Nominelli ja suomalaiskokeittajat

TRACK III

SUOMI-TELTTA

9:00 - 9:45a.m.
Onko kirkko vielä keskellä kylää?
pastori Olavi Vuori

10:15 - 11:00a.m.
Miten suomalaiset löysivät Lake Worthin? Vv. 1930-50
tri William R. Copeland

11:30 - 12:15p.m.
Finland Society Workshop
Katsaus Suomi-Seuran toimintaan
Dr. Martti Häikiö

12:45 - 1:30p.m.
Siirtolaisten jälkeläisten juurien etsintä
tri Olavi Koivukangas

2:00 - 2:45p.m.
Juuret Suomessa 1992
tri Martti Häikiö; paneelikeskustelu

3:15p.m. - 4:00p.m.
Suomalaiset arkkitehdit maailmaa valloittamassa tekn. lis. Reino T. Hämäläinen
SAFA

TRACK IV

CALVARY CHURCH

9:00 - 10:30a.m.
Sing a Song of Sisu
Dr. Ruth-Esther Hillilä (repeated in Finnish at 11:00a.m. Saturday)

11:00 - 12:30p.m.
Humppa, Jenkka and Sibelius Concert lecture; konserttiluento; Paul Niemistö & The Boys of America (Amerikan Pojat)

1:00 - 2:30p.m.
A Journey Through the Death and Resurrection of Lemminkäinen; Kalevalaa runon ja laulun muodossa
Dr. Paula Erkkilä & Harry Siitonen

3:00 - 4:30 p.m.
Reflections of Finnish Folk Music
Merja Soria (repeated in Finnish at 9:00a.m. Saturday)

NOTE:
* Ticketed Event

TRACK V

SEE LOCATION BELOW

10:00a.m. Bandshell, Vasamattaret, Dance and Gymnastics
10:00a.m. FinnFest Cafe, Hugo Aho

11:30a.m. FinnFest Cafe, John & Linda Riddel
11:45a.m. Bandshell, New York Finnish Folk Dancers
12:30p.m. FinnFest Cafe, Leo Jaakkola

12:30p.m. Bandshell, Ritva Mielty Riiali
1:00p.m. Bandshell, Finnish American Singers of Michigan

1:30p.m. Bandshell, Milwaukee Folk Dancers
1:30p.m. FinnFest Cafe, Eric Saarman

2:00p.m. Bandshell, Helsinki Ballet
2:30p.m. Bandshell, Leo Jaakkola and Henry Foster

2:30p.m. FinnFest Cafe, Jorma Wuorinen
3:00p.m. Bandshell, Finnair Choir

3:30p.m. FinnFest Cafe, Charles Hedlund

3:30p.m. Bandshell, Eino Grön

TRACK VI

10:00a.m. Finnish Movies
Lake Worth Playhouse: Talvisota; Videos- American Legion; Tradition Bearers

10:00a.m. & 1:00p.m.
Volleyball Tournament
South end of Bryant Park

1:00p.m. Finnish Movies
Lake Worth Playhouse: Talvisota; Video-American Legion; Finnish American Lives

*2:00p.m. St. Andrew's Organ Recital by Dr. Paul Maki (Ticketed Event)

3:00p.m. Finnish Movies
Lake Worth Playhouse: Talvisota

*4:30p.m. Lappeenranta Cavalry Band Concert Palm Beach Community College Gymnasium (repeated at 8:00p.m.)

TRACK VII

9:00a.m. Paddleboat
Departs; Tour of Lake Worth
Departs

10:00a.m. Tour of Lake
Worth Departs

10:30a.m. Paddleboat
Departs

11:00a.m. Tour of Lake
Worth Departs; Open House
at Finnish-American Rest
Home (Lepokoti)

Noon Paddleboat Departs

1:00p.m. Tour of Lake
Worth Departs

1:30p.m. Paddleboat
Departs

2:00p.m. Tour of Lake
Worth Departs

*2:00p.m. & 4:00p.m.
Children's Magic Show by
"Al Dante" Heikki Kulju,
Finnish Magician (Ticketed
Event) American Legion
Tickets available at FinnFest
Registration Tent

3:00p.m. Paddle boat
Departs

8:00a.m.-4:00p.m.
9:00a.m.-4:30p.m.
9:00a.m.-5:00p.m.
9:00a.m.-6:00p.m.

FinnFest Cafe
FinnFest Post Office
Tori (Market Place)
Registration

LECTURES AND SEMINARS

Finnish Media in America

Future problems and challenges Aarne Aaltonen and panel of editors

The Rich Tapestry: Finnish-American

Labor's Response to "New World" Economic/Workplace Realities Dr. David Ahola

Finnish Community in Lake Worth-Lantana Area

How Finns in Lake Worth came to living Rauno Aromäki

Early Finnish Settlements in Florida, 1878 - 1930

The evolution of the Lake Worth-Lantana Finntown was preceded by six earlier attempts to find a permanent Finnish settlement in Florida
Dr. William R. Copeland

A Journey Through the Death and Resurrection of Lemminkäinen

with commentary poetry and song. Exploring the Kalevala myth of the death and resurrection of a hero
Dr. Paula Erkkilä, M.D. and Harry Siitonen

The Effect of the Southern Sun on Health and Fitness

Dr. Evelyn E. Hartman, M.D.

Sing A Song of Sisu: The Role of Music in Finland's Struggle for Independence

How Finland's national anthem, other patriotic songs and music have boosted the morale Dr. Ruth-Esther Hillilä

Finland in Today's Europe

Economic, political and cultural considerations
Dr. Martti Häikiö

Finnish Architectural Achievements Around the World

Reino T. Hämäläinen

Finnish-American Literature in English

What has been published in recent years and is readily available? Discussion of poetry, fiction, translations, periodicals and children's literature Dr. Richard Impola

Open Forum:

How can we improve on the future of FinnFest?

Finnish-American Communication Models

Dr. Matti K. Suojanen

The Church of Finland Today

Current trends, Christian values, future prospects,
Rev. Olavi Vuori

Finnish - American Identity

Dr. Päivikki Suojanen

Lake Worth, Florida • April 4 - 7, 1991

SATURDAY APRIL 6, 1991

TIME	TRACK I LAKE WORTH TENT	TRACK II LANTANA TENT	TRACK III SUOMI TELTTA
9:00a.m. 9:15a.m. 9:30a.m. 9:45a.m. 10:00a.m.	9:00 - 9:45a.m. Finland in Today's Europe: <i>Dr. Martti Häikiö</i> (repeated in Finnish at 10:15 Track III)	9:00 - 9:45a.m. Finnish-American Literature: <i>Dr. Richard Impola</i>	9:00 - 9:45a.m. Suomalaiset päivälehdet USAssa: <i>Aarne Aaltonen</i> ; <i>paneelikeskustelu</i>
10:15a.m. 10:30a.m. 10:45a.m. 11:00a.m.	10:15 - 11:00a.m. The Effect of Southern Sun on Health & Fitness <i>Dr. Evelyn Hartman, MD</i> (repeated at 11:30 in Finnish Track III)	10:15 - 11:00a.m. Why Don't You Speak My Language? <i>David Jarvi & Jussi Piira</i>	10:15 - 11:00a.m. Suomi tämän päivän Euroopassa <i>tri Martti Häikiö</i>
11:30a.m. 11:45a.m. 12:00p.m. 12:15p.m. 12:30p.m.	11:30 - 12:15p.m. The Church of Finland Today <i>Rev. Olavi Vuori</i> (repeated in Finnish at 9:00 Friday, Track III)	11:30 - 12:15p.m. Immersion in Finnish for Young People: <i>Larry Saukko</i> (repeated in Finnish at 12:45 Track III)	11:30 - 12:15p.m. Etelän aurinko terveyden vaalijana <i>tri Evelyn E. Hartman, MD</i>
12:45p.m. 1:00p.m. 1:15p.m. 1:30p.m. 1:45p.m.	12:45 - 1:30p.m. Finnish Companies: The New Immigrants <i>Jaakko Mattila</i> (repeated at 2:00 in Finnish)	12:45p.m. - 1:30p.m. Finnish Media in the US <i>Aarne Aaltonen & Panel</i> (repeated in Finnish at 9:00 Track III)	12:45p.m. - 1:30p.m. Sukellus suomen kieleen ja kulttuuriin <i>Larry Saukko</i>
2:00p.m. 2:15p.m. 2:30p.m. 2:45p.m. 3:00p.m.	2:00 - 2:45p.m. Finns, Seasons & Mood <i>Dr. Karen Kello Tracy</i>	2:00p.m. - 2:45p.m. The Image of the US in Finland <i>Pekka Karhuvaara</i>	2:00 - 2:45p.m. Suomalaisten vientiyhtiöt USAssa: <i>Dr. Jaakko Mattila</i>
3:15p.m. 3:30p.m. 3:45p.m.	3:15p.m. - 4:00p.m. Open Forum: How Can We Improve On The Future of FinnFest?	3:15p.m. - 4:00p.m. "The Finnish Line" in American Lutheranism: <i>Dr. Walter J. Kukkonen</i>	3:15p.m. - 4:00p.m. Suomen kuva USAssa: <i>Pekka Karhuvaara</i>
4:00p.m. 4:15p.m. 4:30p.m. 4:45p.m.			
6:00p.m. 6:00p.m. 7:00p.m. 8:00p.m. 8:00p.m. 8:00p.m.	*FinnFest Banquet - Palm Beach Community College Gymnasium *FinnFest Luau FinnFest Cafe FinnFest Hymn Sing - Calvary United Methodist Church *Social Dance - Lappeenranta Cavalry Band - Palm Beach Community College Student Center *Social Dance - Amerikan Pojat- Kenttä Hall *Social Dance - Kauhava Big Band - American Legion, Lake Worth		

SUNDAY APRIL 7, 1991

8:00a.m.	*FinnFest USA '91 5km Run, John Prince Park
9 - 4p.m.	Registration Tent & FinnFest Cafe Open
9 - 4 p.m.	Tori (Market Place) Open
10:00a.m.	Festival Worship Service
	In English and Finnish at Tourist Club
11:15a.m.	Bandshell, Axion, Musical Youth Group
12:30p.m.	Bandshell, New York Folk Dancers
12:30p.m.	FinnFest Cafe, The Girls' Trio of Florida
1:00p.m.	Finnish War Veterans Memorial Service, Finnish Statue, Bryant Park
1:00p.m.	FinnFest Cafe, John & Linda Riddell
1:30p.m.	Bandshell, Milwaukee Folk Dancers
1:45p.m.	FinnFest Cafe, Eino Grön
2:00p.m.	*Merja Soria in Concert, Calvary Church
2:00p.m.	Bandshell, Finnish American Singers of Michigan
2:15p.m.	FinnFest Cafe, Charles Hedlund
2:30p.m.	Bandshell, Pentecostal Choir
2:45p.m.	FinnFest Cafe, Kauko Kahila
3:00p.m.	Bandshell, Male Singers of Florida
5:00p.m.	Closing Ceremony Lake Worth High School Football Field

SUOMEKSI

FinnFest USA '91- Ohjelma TORSTAINA 4. HUHTIKUUTA 1991

09:00 - 16:30	FinnFest postitoimisto avoinna
09:00 - 18:00	Rekisteröintiteltta avoinna: puisto
12:00 - 17:00	Torilta avoinna
14:30	FinnFest USA vuosikokous: Finlandia House (Gulfstream hotellin piharakennus) Avajaisjuhlatilaisuudet : LW High School, jalkapallokenttä
18:00	Tutustumisillanvietto, Eero Piirto
20:00	Combo, Amerikan Legion
20:00	Tutustumisillanvietto, Calvary kirkko, Amerikan Pojat
20:00	Tutustumisillanvietto, Eino Grön, Casino

Ohjelma LAuantaina 6. HUhtikuuta 1991

08:00 - 16:00	Puistokahvila avoinna
09:00 - 18:00	Rekisteröintiteltta avoinna
09:00 - 17:00	Torilta avoinna
09:00 - 16:30	FinnFest postitoimisto avoinna
09:00 - 14:00	Kuvariveistoa rantahietikolla; LWuimaranta
09:30	Helluntaiseurakunnan kuoro; esiintymislava
10:00	Tanhuryhmä Katrilit; esiintymislava
10:00	Talvisota (filmissitys); LW Playhouse
10:00	Tradition Bearers (videofilmi); American Legion
10:00	Lentopallo-ottelu; puiston eteläosa
10:30	Floridan Laulumiehet; esiintymislava
10:30	Leo Jaakkola; puistokahvila
11:00	Finnain kuoro; St. Andrew's kirkko
11:00	Kenttähaalin Naislaulajat; esiintymislava
11:15	Tauno Kukko; puistokahvila
11:30	St. Andrew's kirkon kuoro; esiintymislava
11:30	Hugo Aho; puistokahvila
12:00	Eero Piirto; esiintymislava
12:30	Kansantanssilaajat New Yorkista; esiintymislava
13:00	Lentopallo-ottelu; puiston eteläosa
13:00	Talvisota (filmissitys); LW Playhouse
13:00	Finnish American Lives (videofilmi); American Legion
13:00	Ritva Mielty Riial; puistokahvila
13:00	Tanhuryhmä Katrilit; esiintymislava
13:30	Jorma Wuorinen; esiintymislava
14:00	*Urkukonsertti; tri Paul Maki; St. Andrew's Church
14:00	*Taikuriesitys lapsille, Al Dante; American Legion
14:00	Kuorolaulajat Michiganista; esiintymislava
14:30	Kansantanssilaajat New Yorkista; esiintymislava
14:30	Eric Saarman; puistokahvila
15:00	Talvisota (filmissitys); LW Playhouse
15:00	Charles Hedlund; puistokahvila
15:00	Eino Grön; esiintymislava
15:30	Vasamattaret; tanssia ja voimistelua
16:00	*Taikuriesitys lapsille, Al Dante; American Legion
18:00	*Juhlalaulajat; yliopiston urheiluhalli
18:00	*Juhlalaulajat; puistokahvila
19:00	Hengellisten laulujen ilta; Calvary kirkko
20:00	*Juhlantanssilaajat, torvisoittoa Lappeenrannasta; yliopiston urheiluhalli
20:00	*Juhlantanssilaajat, Amerikan Pojat; Kenttähaali
20:00	*Juhlantanssilaajat, Kauhava Big Band; Amerikan Legion

TRACK IV CALVARY CHURCH

TRACK V SEE LOCATION BELOW

TRACK VI

TRACK VII

9:00 - 10:30a.m. Musikillisiä kuvia Suomen kansanmusiikista; konserttiluento <i>Merja Soria</i>	9:30 a.m. Bandshell, Pentecostal Choir 10:00a.m. Bandshell, Katrilit Folk Dancers 10:30a.m. Bandshell, Florida Male Chorus 10:30a.m. FinnFest Cafe, Leo Jaakkola 11:00a.m. Bandshell, Kenttä Hall Ladies Choir 11:15a.m. FinnFest Cafe, Tauno Kukko 11:30a.m. Bandshell, St. Andrew's Choir 11:30a.m. FinnFest Cafe, Hugo Aho 12:00p.m. Bandshell, Eero Piirto 12:30p.m. Bandshell, New York Finnish Folk Dancers 1:00p.m. FinnFest Cafe, Ritva Mielty Riial 1:00p.m. Bandshell, Katrilit Folk Dancers 1:30p.m. Bandshell, Jorma Wuorinen 2:00p.m. Bandshell, Finnish American Singers of Michigan 2:30p.m. Bandshell, New York Finnish Folk Dancers 2:30p.m. FinnFest Cafe, Eric Saarman 3:00p.m. FinnFest Cafe, Charles Hedlund 3:00p.m. Bandshell, Eino Grön 3:30p.m. Bandshell, Vasamattaret, Dance and Gymnastics	10:00a.m. Finnish Movies Lake Worth Playhouse; Talvisota, Videos- American Legion; Tradition Bearers 10:00a.m. & 1:00p.m. Volleyball Tournament South end of Bryant Park 11:00a.m. Finnair Choir, St. Andrew's Church (ticketed event to non-registrants) 1:00p.m. Finnish Movies Lake Worth Playhouse; Talvisota, Video-American Legion; Finnish American Lives *2:00p.m. St. Andrew's Organ Recital by Dr. Paul Maki (Ticketed Event) 3:00p.m. Finnish Movies Lake Worth Playhouse; Talvisota	9:00a.m. Tour of Lake Worth Departs 9:00a.m. - 2:00p.m. Sand Sculpture Contest Lake Worth Beach 10:00a.m. Tour of Lake Worth Departs 11:00a.m. Tour of Lake Worth Departs 1:00p.m. Tour of Lake Worth Departs 2:00p.m. Tour of Lake Worth Departs *2:00p.m. & 4:00p.m. Children's Magic Show by "Al Dante" Heikki Kulju, Finnish Magician (Ticketed Event) American Legion Tickets available at FinnFest in the Registration Tent
NOTE: * Ticketed Event			
1:00-4:00p.m. Pulla and Pannukakku; Finnish Food Demonstration <i>Norma Nominelli & local Finnish Cooks</i>			
1:00-4:00 p.m. Pulla ja Pannukakku; havaintoesitys ruoanvalmistuksesta <i>Normi Nominelli ja suomalaiskokit</i>			
	8:00a.m.-4:00p.m. 9:00a.m.-4:30p.m. 9:00a.m.-5:00p.m. 9:00a.m.-6:00p.m.	FinnFest Cafe FinnFest Post Office Tori (Market Place) Registration	

NOTE:

* Ticketed Event

Ohjelma PERJANTAINA 5. HUHTIKUUTA 1991

08:00 - 16:00	Puistokahvila avoinna
09:00 - 18:00	Rekisteröintiteltta avoinna
09:00 - 17:00	Torilta avoinna
09:00 - 16:30	FinnFest postitoimisto avoinna
10:00	Vasamattaret, tanssia ja voimistelua; esiintymislava
10:00	Talvisota (filmissitys); LW Playhouse
10:00	Tradition Bearers (videofilmi); American Legion
10:00	Hugo Aho; puistokahvila
10:00	Lentopallo-ottelu; puiston eteläosa
11:00	Lepokodin esittely
11:30	John ja Linda Riddell; FinnFest Cafe
11:45	Kansantanssilaajat New Yorkista; esiintymislava
12:30	Ritva Mielty Riial; esiintymislava
12:30	Leo Jaakkola; puistokahvila
13:00	Lentopallo-ottelu; puiston eteläosa
13:00	Talvisota (filmissitys); LW Playhouse
13:00	Finnish American Lives (videofilmi); American Legion
13:00	Laulukuoro Michiganista; esiintymislava
13:30	Kansantanssilaajat Milwaukeeesta; esiintymislava
13:30	Eric Saarman; puistokahvila
14:00	* Urkukonsertti, tri Paul Maki; St. Andrew's kirkko
14:00	Balettitanssijat Helsingistä; esiintymislava
14:00	* Taikuriesitys lapsille, Al Dante; Amerikan Legion
14:30	Leo Jaakkola ja Henry Fosters; esiintymislava
14:30	Jorma Wuorinen; puistokahvila
15:00	Finnain kuoro, esiintymislava
15:00	Talvisota (filmissitys); LW Playhouse
15:30	Eino Grön; esiintymislava
15:30	Charles Hedlund; puistokahvila
16:00	* Taikuriesitys lapsille, Al Dante; Amerikan Legion
16:30	* Torvisoittoa Lappeenrannasta, konsertti; yliopiston urheiluhalli
17:00 - 20:00	Iltahuveja Lake Avenuelia: Amerikan Arts and Crafts, Katrilit, Amerikan Laulajat, Eero Piirto
18:00	Kenttähaalin esittely, kahvila
20:00	* Torvisoittoa Amerikan Pojat, konsertti; yliopiston urheiluhalli
20:00	* Torvisoittoa Lappeenrannasta; konsertti; American Legion

Ohjelma SUNNUNTAINA 7. HUHTIKUUTA 1991

08:00	Maastojuoksupailut (5 km); John Prince puisto
08:00 - 16:00	Puistokahvila avoinna
09:00 - 16:00	Tori ja rekisteröintiteltta avoinna
10:00	Juhlajumalanpalvelus; Turistiklubi
11:15	Nuorisomusiikkia, Axion; esiintymislava
12:30	Floridan Tyttö-Trio; puistokahvila
12:30	Tanssiryhmä New Yorkista; esiintymislava
13:00	John ja Linda Riddell; puistokahvila
13:00	Kenttäjumalanpalvelus; siirtolaistalossa
13:30	Kansantanssilaajat Milwaukeeesta; esiintymislava
13:45	Eino Grön; puistokahvila
14:00	*Merja Soria konsertti; Calvary kirkko
14:00	Mieskuorolaulajat Michiganista
14:15	Charles Hedlund; puistokahvila
14:30	Helluntaiseurakunnan kuoro; esiintymislava
14:45	Kauko Kahila; puistokahvila
15:00	Floridan Laulumiehet; esiintymislava
17:00	Lopettajajuhlallisuudet; LW High School; jalkapallokenttä

* Erillinen pääsymaksu

Selityksiä:

-Kellonajat suomenkielisistä luennoista löytyvät ohjelma-aikataulusta, kts. sarakkeita SUOMI-TELTTA ja CALVARY kirkko
-Lyhennykset: puisto = Bryant Park; esiintymislava = Bandshell Bryant Parkissa; yliopisto = Palm Beach Community College

+++

Kaupunkikiertoajelut klo 09:00, 10:00, 11:00, 13:00, 14:00 perjantaina ja sunnuntaina
Laivaristeilyt klo 09:00, 10:30, 12:00, 13:30, 15:00 perjantaina ja sunnuntaina

Paikanvaraukset kiertojouluun ja laivaristeilyyn tehdään rekisteröintiteltassa

* Erillinen pääsymaksu



FinnFest USA '91 --

World-wide invasion of Florida next week

Many people from throughout the world are preparing to invade Florida.

Registrations have come from many states as well as Australia, Canada, and Finland. They will be enjoying our first winter festival. This has been in the thoughts of many people since our founding in 1983.

We will see many firsts during the festival this year.

Our first boat ride on the Intracoastal Waterway. Our first outdoor festival when a majority of activities will be held in Bryant Park in Lake Worth. This is adjacent to the Intracoastal Waterway and the boat will be making a special stop just for FinnFest USA participants.

There will be a cooperative table in the marketplace (*tori*) by the U.S. and Finland postal service. It is hoped that we will have a special festival cancellation for mail.

Registration packets have been

mailed to past participants and all those requesting information. You can also register on arrival in Lake Worth.

On Thursday you will be greeted at the West Palm Beach airport by Finnish Music. The *Amerikan Pojat*, performers at FinnFest USA '91, will also be playing that day in the airport.

Both cities of Lake Worth and Lantana are very visible in the support of our festival. We have also received outstanding support from the local schools and community college to name just a few of the many working to make this an outstanding event.

We heard your comments from last year and have scheduled TALVISOTA (Winter War) war movie for several showings.

The list is endless of the many events taking place during the four days

[See pages 8 & 9 in this issue of RAIVAAJA for the FinnFest USA '91 Schedule

of Events]

There will be almost continuous entertainment in the band shell at Bryant Park for your enjoyment. We will also have over 50 vendors displaying their wares in the *tori*.

We will be honored with the presence of the past and present Executive Directors of Suomi-Seura (Finland Society).

Tauri Aaltio will be making his first return visit to the United States since his retirement.

Martti Häikiö will be participating in the program as well as talking to you during the festival.

The committee has been working long and hard to prepare the festival for your enjoyment. We will enjoy the warm and sunny days in Florida.

Robert W. Selvala
FinnFest USA

Nordic

continued from page 7

"Waltzing Regitze" (Kaspar ostrup, Denmark, 1989), a nominee for Best Foreign Film of 1989 that was recently released here as "Memories of a Marriage."

Each film will be shown one time only. Tickets are \$5 for each screening and are available at the Florence Gould Hall box office, 55 East 59th Street, Tel. 212-355-6160, and Ticket Master, tel. 212-307-7171.

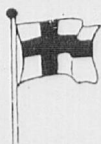
For more on the scheduling of the films of the 1991 Nordic Film Festival, contact the Florence Gould Hall box office or the American-Scandinavian Foundation, 212-879-9779.

A belated 80th Birthday greeting to

Finnish American Club of Saima's
President

Walfrid A. Mäkelä

Raivaaja Publishing Company personnel



21ST ANNUAL

FINN NITE

Saturday, March 30
Saima Park Dinner at 7 pm

Dinner Dance with V. Honkala

Your choice: sirloin steak or baked stuffed shrimp

Doors open at 6:00 (Social Hour)

All seats reservation only

Aini Howe, 465 Merriam Ave., Leominster, MA 01453 Tel. 537-7783
Walfrid Mäkelä, 291 Marshall St., Fitchburg, MA 01420 Tel. 342-3967
Tarmo Hannula, 12 N. Ashland St., Worcester, MA 01609 Tel. 756-9614
Make checks payable to FACS. If ordering by mail enclose self addressed, stamped envelope. Be sure to specify the dinner you want. No exchanges. Cutoff date is March 25.

Donation \$12.50

ADVERTISING SPECIALTIES

LLOYD K. HANNULA

79 East Rd. • Box 500 • Westminister, MA 01473 • (508) 874-0629

Special notice to RAIVAAJA subscribers

As you may well know, we have been trying to keep our subscription rates as low as possible despite the rising postage and overhead costs.

The time has come, however, particularly with the recent increases in postal rates, for us to adjust our subscription rates. The last increase went into effect in 1983. In this eight year period our weekly paper mailing costs have increased over 300 percent.

Therefore, the Raivaaja Board of Directors have authorized the following increases in subscription rates:

United States addresses

One year - \$23.00

Six months - \$15.00

Three months - \$11.00

The above are rates from subscriptions mailed via second class postage.

Single copy newsstand - 50 cents

Single copy first-class mail - \$2.00

One year, first-class mail - \$46.00

Foreign addresses

One year - \$28.00

Six months - \$20.00

Single copy air mail - \$4.00

One year, air mail - \$93.50

The new subscription rates will take effect on May 1, 1991. You can beat this increase by sending in your renewal now! All renewals - and new sub-

scriptions - received before May 1st will be at the current rates. And, it does not matter if you want to renew for one year, two years, three years, five, 10 or more, the current rates will apply until May 1.

That means, if for example, you want to renew for three years, you pay only \$60.00 or \$20.00 per year, before May 1. After May 1, 1991, yearly subscription will be \$23.00.

Our annual Student rate will remain at \$10.00 a year for the time being.

We regret this increase in our subscription rates, but they have become financially necessary. We hope that our readers and friends who can donate something extra will continue to do so to help delay future increases in subscription rates.

Raivaaja Publishing Company

Jonathan Ratila
Business manager

Raivaaja Publishing
Company

Annual Meeting

Kaleva Koti
107 Mechanic St.
Fitchburg, Mass.

THURSDAY
March 28, 1991

The meeting will start at 7:30 p.m. and business will be handled according to the by-laws.

All shareholders are asked to attend; and if they cannot, designate an authorized proxy.

Fitchburg, Mass.
February 22, 1991

EINO E. NIINIMÄKI
President

BARRY HEINILUOMA
Secretary

SUOMI-SEURA R.Y. FINLAND SOCIETY

Membership magazine
Suomen Silta 6 times a year.
Membership USD 11/year.

National membership sec'y:
Anja Kortmann, NJ

Membership sec'y: Eva Hirvi
4 Ridgewood Rd., Paxton, MA
Tel. (508) 791-4371

Send check to:
Finland Society
P.O. Box 338, Millington, NJ 07946

Articles for sale

Hydraulic tube bender, brakes, shears, rolls, punches, notchers, lockformers, millers, lathes, grinders, drills, sanders, presses, compressors, forklifts. RISOONS, 253 Main St. (Rt. 121A) Plaistow, NH. 1-603-382-5671 Mon-Fri 9:30-5, Sat-Sun 10-2

Kalenteri

CALIFORNIA

April 9 - United Finnish Kaleva Brothers & Sisters No. 21 membership meeting, 7:30 pm, Finnish Brotherhood Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley.

CONNECTICUT

April 11 - Finnish American Heritage Society annual meeting and election of officers, 7 pm, Finnish Hall, Canterbury.

FLORIDA

April 4-7 - FinnFest USA '91, Lake Worth. For more information, write: FinnFest USA '91, P. O. Box 1229, Lake Worth FL 33460.

April 4 - FinnFest USA Inc. annual meeting, 2:30 pm, Finlandia House, Lake Worth.

MAINE

April 21 - Finnish American Heritage Society of Maine's annual pot luck dinner featuring Finnish dishes, 1 pm, Congregational Church, South Paris. Monthly meeting follows.

MASSACHUSETTS

March 28 - Bake sale, 9 am-2 pm, Workers' Credit Union, 815 Main St, Fitchburg. Sponsored by Finnish Cultural Center.

- Raivaaja Publishing Company annual meeting, 7:30 pm, Kaleva Koti, 107 Mechanic St, Fitchburg.

March 30 - Finnish American Club of Saima's 21st annual FINN-NITE dinner dance, Saima Park, Scott Rd, Fitchburg. All seats reservation only - no tickets at the door.

April 6 - Dance, 8 pm-midnight, Saima Park, Fitchburg. Music by D. Wells. Sponsored by Finnish American Club of Saima.

MICHIGAN

April 13 - Keweenaw County, Calumet-Laurium Reunion & Dance, Finnish Center, 35200 W. Eight Mile Rd, Farmington Hills. Social hour 6:30; dancing to "Delights" 8 to midnight. Reservations: Paul Smith 534-1685.

April 14 - Scandinavian dancing with *Hojakat*, 2 pm, Finnish Center, Farmington Hills.

NEW YORK

March 12-April 27 - "My Country, Finland," an exhibit of the International Youth Art Exchange Program, Chapman Historical Museum, 348 Glen St, Glens Falls. Sponsored by the Chapman Historical Museum and the International Arts and Culture Association. For more information, 518-793-2773.

April 12 - Aki Kaurismäki's film "Ariel" (1988), 10:00 pm, Tinker Auditorium, Florence Gould Hall at Alliance Francaise, 55 East 59th St, New York City. Tickets (\$5.00) available from the box office (212-355-6160) or Ticket Master (212-307-7171). A feature of The American-Scandinavian Foundation's Nordic Film Festival.

April 13 - Pekka Parikka's film "Talvisota" (The Winter War) (1989), Gould Auditorium, Florence Gould Hall at Alliance Francaise, New York City. Tickets (\$5.00) available from the box office (212-355-6160) or Ticket Master (212-307-7171). A feature of The American-Scandinavian Foundation's Nordic Film Festival.

URHEILU

Suomesta kuusi juoksijaa Bostonin maratoonniin

Huhtikuun 15. päivänä juostavaan Bostonin maratoonniin saapuu Suomesta kuuden hengen joukkue taistelemaan juoksun kärkeisijoituksista. Suomea edustaa kolme nais- ja miesurheilijaa, jotka kuuluvat kotimaassaan lajin eliittiin.

Mukana olevista naisjuoksijoista Tuija Toivosella, 32, on tilastojen mukaan kovin aika. Hän on edustanut Suomea vuosien 1984 ja 1988 olympialaisissa. Oman henkilökohtaisen ennätyksensä (2:29:26) hän juoksi juuri Bostonin vuoden 1988 maratona, jolloin hän sijoittui hienosti toiseksi.

Toivosen ennätysaika oli myös jonkin aikaa Suomen ennätyksenä ja on vielä nytkin kaikkien aikojen toiseksi paras suomalaisaika naisten maratona.

Tuija piti 1989-90 väli vuotta kilpailuista, mutta on nyt tekemässä vahvaa paluutaan kilpailulle. Tuija on myös todennäköisesti mukana tänä kesänä Tokiossa pidettävien

maailmanmestaruuskilpailuiden Suomen joukkueessa.

Kolmekymmentävuotias Ritva Lemettinen juoksi oman henkilökohtaisen ennätyksensä (2:34:00) vuonna 1989 New Yorkin maratoonissa. Hän sijoittui tuolloin yhdeksänneksi. Lemettisellä on myös hyvät sijoitukset Bostonin maratoneilta, joihin hän on osallistunut jo kahdesti aiemmin. Vuosina 1988 ja 1990 hän on ollut 14:nenä ja kahdeksantena.

Lemettinen on voittanut Helsingin maratoonin kaksi kertaa, vuonna 1988 ja 1989. Ritva edusti Suomea viime vuonna Euroopan mestaruuskilpailuissa, missä hänen sijoituksensa oli yhdeksäs.

Menestyminen Bostonin maratonailla varmistaisi Ritvalle maailmanmestaruuskisapaikan.

Kirsi Rauta, 29, juoksi vuonna 1988 ensimmäistä kertaa Bostonissa sijoittuen 16:nneksi. Hän paranteli omaa ennätystään viime vuoden marraskuussa Columbuksen maratona, jolloin hänen sijoituksensa oli kuudes ajalla 2:39:58.

Kirsi on kunnostautunut myös 10,000 metrin juoksijana. Hän paranteli viime vuonna matkan ennätystään kolmesti. Hän on harjoitellut alkuvuodesta Coloradon korkeassa ilmalassa ja toivookin nyt parantavansa henkilökohtaista aikaansa Bostonin juoksussa. Kirsin pyrkimyksenä on päästä maajoukkueeseen mukaan.

Boston miehille myös näytön paikka

Kolmelle suomalaiselle miesjuoksijalle Bostonin maratoon on myös hyvä näytön paikka kesällä Tokiossa pidettäviä maailmanmestaruuskilpailuja silmällä pitäen.

Jouni Kortelainen, 33, omaa mukana olevista miehistä parhaimman tilastoajan (2:12:09), jonka hän on juossut Saksassa Karl Marx Stadtin kisassa vuonna 1981. Samana vuonna hän juoksi myös Bostonissa hyvän ajan.

Viime vuosina hän on tehnyt vahvaa paluutaan, mistä osoituksena vuoden 1990 12. sija kovassa New Yorkin maratona. Jounin Bostonin tavoitteena on alle 2:14 aika, millä hän olisi mukana Tokion kisajoukkueessa.

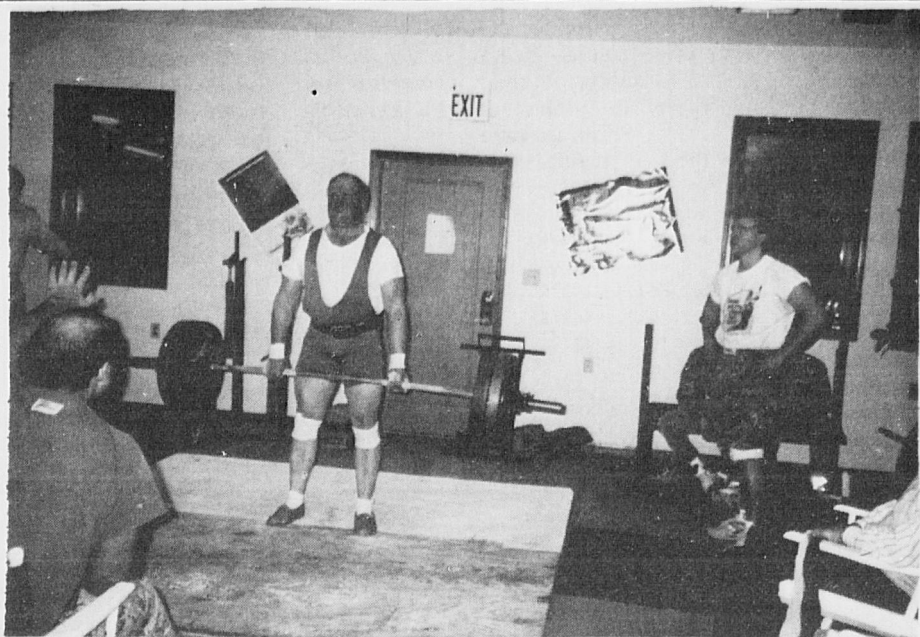
Ilkka Vaananen, 29, osallistuu nyt toista kertaa Bostonin kisaan. Hän oli mukana vuonna 1988, jolloin hän sijoittui 41:nneksi. Ilkka on kisaillut sen jälkeen pääasiassa Suomessa, jossa voitti viime vuonna Suomen maratoonmestaruuden vaikeissa olosuhteissa ajalla ennätysajallaan 2:18:44.

Suomalainen valmennusjohto uskoo vakaasti Vaanan mahdollisuuksiin. Jos kaikki sujuu hänen osaltaan Bostonissa hyvin, niin paikka Tokion kisakoneeseen on lähellä.

Ensikertalaisena matkaan lähtee 27 -vuotias Pekka Ro-

to, joka sijoittui viime vuonna Suomen mestaruuskilpailussa neljänneksi. Hän on juossut 2:19:15 ennätyksensä viime vuonna Helsingissä.

Valmentajina mukana ovat Lasse Mikkelsen ja Timo Vuorimaa. Joukkueen managerina toimii Veikko Uotinen Virginiasta.



Eeli Mordin nostovuoro.

Mord sijoittui loistavasti APA Green Mountain voimanostokilpailuissa

LUNENBURG, MA - Eeli Mord sai ikäluokkansa itärannikon mestaruuden penkipunnerruksessa sekä Green Mountain voimanoston yhteistuloksissa ensimmäisen tilan.

Mord on harjoittanut painonostoa pienestä pojasta asti. Vasta täällä Yhdysvalloissa hän sai innostuksen ottaa osaa näihin suurempiin kilpailuihin. Kovan harjoituksen tulokset näkyvät. Joka kilpailusta saadut komeat pokaalit koristavat Mordin palkintohyllyä.

Maaliskuun 31. p:nä on edessä Maailmanmestaruuskilpailut Bellows Falls, Vermontissa. Puoli vuotta sitten Mord nosti penkipunnerruksen maailmanennätyksen sarjassaan. Tuleva kilpailu on kolme nostoa käsittävä tapahtuma.

HYVÄÄ MENESTYSTÄ, EELI!



Eeli Mord (kuvassa keskellä kädet taskussa) joukkueen mestaruuskuvassa.

Chilen juntan murhatyöt julki

Chilen presidentti Patricio Aylwin on julkistanut selvityksen armeijan salaisen poliisin toiminnasta kenraali Augusto Pinochetin 17-vuotisen valtakauden ajalta.

Siinä selostetaan, kuinka Pinochet käytti salaista poliisia arvostelijoita vastaan ja kuinka yli 2,000 ihmistä surmattiin.

Aylwinia vaaditaan saattamaan oikeuden eteen ne, jotka ovat vastuussa surmista ja kidutuksista.

Selvitystä ja sen käsittelyä pidetään Aylwinin tähän asti suurimpana haasteena, sillä nykyisin armeijan komentajana toimiva Pinochet on vanonut, etteivät hänen alaisensa joudu oikeuteen vastamaan teoistaan.

Kristillisdemokraattinen Aylwin itse tuki aikoinaan sotilaskaaappausta.

Naisille turvalliset pysäköintipaikat

Victorian osavaltio Australiassa aikoo varata erityiset vartioidut pysäköintialueet yksinomaan naisille.

"Naisilla on oikeus rauhalliseen elämään vailla väkivaltaa tai raiskatuksi tulemisen pelkoa", Australian liikenne- ja ministeri Peter Spyke sanoi kertoessaan uudistuksesta.

Australiassa on viime aikoina sattunut entistä useammin naisten pahoinpitelyjä ja raiskauksia.



Ed Helander

Tässä Sinulle
myöhästyneet syntymäpäiväonnittelumme
98-vuotissyntymäpäiväsi johdosta

RAIVAAJAN HENKILÖKUNTA

Tulevia tilaisuuksia

Tilkkutäkkien näyttely tam-mik. 16 - toukok. 26, 1991 Gardner Heritage State Park Visitor's Center'ssä, 26 Lake St., Gardner, MA.

Näyttelyn keskipisteenä on työn alla oleva kaikkien Gardnerin etnisten ryhmien yhdessä kokoama tilkkutäkki. Suomalaiset ovat myös edustettuina. Vapaaehtoisu-läiset ovat tervetulleita autta-maan täkin kokoamisessa. Aikaisempaa ompelukokemusta ei vaadita.

Talviset aukioloajat ovat keskiviikosta lauantaihin klo 12:00 - 4:30 ip. Lisätietoja saa numerosta (508) 630-1497.

★

Suomenkielen tunnit maanantai-iltoisin klo 7:00-9:00 maalisk. 18. päivästä toukok. 20. päivään Kaleva Kodissa, 107 Mechanic St., Fitchburg. Järjestäjä Fitchburgin Kalevan Ritari ja Naiset. Lisätietoja numerosta (508) 874-2780.

★

Leivonnaismyyjäiset torstaina, maalisk. 28. p:nä klo 9:00 aam.-2:00 ip. Workers' Credit Unionin pääkonttorissa, 815 Main St., Fitchburg. Tulot Finnish Cultural Center'n hyväksi.

★

Raivaa Publishing Compagnyn vuosikokous torstaina, maalisk. 28. p:nä klo 7:30 ill. Kaleva Kodissa, 107 Mechanic St., Fitchburg.

★

FINN NITE lauantaina, maalisk. 30. p:nä Saiman Puistossa. Ovet avataan klo 6:00 ill., illallinen klo 7:00. Veikko Honkala huolehtii tanssimusiikista. Liput (\$12.50) varattava etukäteen seuraavilta henkilöiltä: Aini Howe 537-7783, Walfrid Mäkelä 342-3967 tai Tarmo Hannula 756-9614. Järjestäjä FACS.

Järjestämme matkoja
Floridaan ja
Suomeen ja
minne tahansa maailmassa

Puhumme suomea

GIT MATKATOIMISTO

69 Main St. Leominster
Puh. 537-4536

JOYCE I. HANNULA CFP
Personal Financial Planner

79 East Rd. P.O. Box 500
Westminster, MA 01473

874-0629 or 832-6368

IDS AMERICAN
DOLLARS

Fitchburg ja ympäristö

Kultaisen län Kerho

Suomalainen Kultaisen län Kerho aloitti kevätkautensa kokoontumalla tiistaina, maalisk. 19. p:nä klo 2 iltapäivällä Elm St. Lähetyskirkon seurakuntasalissa, 264 Elm St., Fitchburg.

Presidentti Anton Nopanen toivotti kaikki tervetulleiksi talven jälkeen. Vieras Anna Niemi Westminsteristä sailämpimän vastaanoton.

"America" ja "Maamme laulu" laulettiin yhteisvoimin Neima Johnsonin pianosäestyksen myötä.

Sihteeri Irene Vilakari luki syyskauden viimeisen kokouksen pöytäkirjan, mikä hyväksyttiin yksimielisesti.

"Happy Birthday" laulettiin kaikkien talvikuuksina ja syntyneiden sekä kokous-

viikolla syntymäpäiväänsä viettäneiden kunniaksi: Mary Kumpul (maalisk. 18) ja Elma Smart (maalisk. 20).

Hetken hiljaisuudella muisteltiin Tauno Tuomala, joka kuoli helmik. 17, 1991.

Monet kiitokset seuraaville klubille antamista lahjoista: Kaarina Mäki - \$10.00 ja Elma Kultti - \$10.00, kumpikin syntymäpäivänsä johdosta; Aili Jokinen - \$5.00.

Kiitos myös seuraaville kahvipöytään tuomistaan herkuista: Helmi Ahlfors, Miriam Orava, Irja Alitalo, Henni Lappalainen, Anton Nopanen, Neima Johnson, Lula Björbacka, Aili Johnson, Rauni Cote, Kaarina Mäki, Tyyne Salo ja Elma Kultti.

Huhtikuun 2:n ja 9:n päi-

vien kokoukset päätettiin olla pitämättä, koska monet jäsenet ovat silloin Floridassa pidettävässä FinnFestissä. Huhtikuun 16. päivänä kokoonnutaan tavanomaiseen aikaan.

Juontaja Mildred Heino sai sitten ohjekset käsiinsä. Aluksi kuultiin suomalaista musiikkia kasetilta. Mrs. Johnson lausui useita kauniita runoja, minkä jälkeen Miss Vilakari, Mrs. Johnsonin säestyksellä, lauloi monia kauniita lauluja.

Rauni Cote luki mielenkiintoisen totuudenperäisen tarinan, mikä oli todella liikuttava.

Kahvia monine herkkui-neen nautittiin Miriam Oravan, Irja Alitalon, Lula Björbackan ja Henni Lappalaisen tarjoilemana.

Kirkollisia

Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radiohartaus *Hyvät Uutiset* lähetetään joka sunnuntaiaamu asemalta WEIM 1280 Fitchburg, klo 8:45 aam.

Yleinen (suomenkielinen) jumalanpalvelus pidetään sunnuntaina klo 2 aam. Elm Street Lähetyskirkossa, 264 Elm St., Fitchburg.

Seurakunnan väliaikaisena työntekijänä toimii Erkki Kivi vaimonsa Saara-Liisan kanssa, puh. 345-4264. Kotiosoite: 313 Elm St., 3. kerros, Fitchburg.

Erikoistilaisuuksista ilmoitetaan tarvittaessa

Elm St.

Lähetysseurakunta

Sunnuntaina klo 8:30 aam. radiohartaus *New Life* asemalta 1280 Fitchburg. Jumalanpalvelus klo 9:30 aam. Pastori George L. Cory saarnaa. Klo 10:30 kahvi- ja mehutarjoilu. Klo 10:45 aam. pyhäkoulu kaikenikäisille.

Tiistaina klo 7:00 illalla aikuisten kuoroharjoitus ja viikkoillan hartauksilaisuus.

Messiah Luterilainen seurakunta

Torstaina, *Kiirastorstai*, maalisk. 28. klo 7:00 ill. ehtoollis-jumalanpalvelus.

Perjantaina, *Pitkäperjantai*, maalisk. 29. klo 7:30 ill. hartauksilaisuus.

Sunnuntaina, *Pääsiäinen*, maalisk. 31. klo 8:15 aam. suomen kielinen jumalanpalvelus. Klo 9:00 Suomen kielten Naisten liittolaiset tarjoavat kahvit jumalanpalvelusten välissä. Kaikki tervetulleita! Klo 10:30 englanninkielinen jumalanpalvelus.

New Ipswich, NH

Pääsiäisajan hartaus-tilaisuudet New Ipswichin Apostolic Lutheran kirkossa, Goen Road, ovat seuraavat:

Torstaina, maalisk. 28. p:nä klo 7:30 illalla. Pitkän perjantaina, maalisk. 29. p:nä klo 2:00 iltap. ja 7:00 ill. Pääsiäissunnuntaina, maalisk. 31. p:nä klo 10:30 aam., 2:30 iltap. ja 6:00 illalla.

Vierailevina puhujina tulevat olemaan Arno Korhonen Suomesta ja Carl Kulla Washingtonista.



Pastori William A. Sumner onnittelijoiden piirittämänä.

Fitchburgin Bethel-seurakunta

kutsuu kaikkia suomalaisia



Pääsiäisjuhlaan



Pääsiäispäivänä klo 2 i.p. Elm St.:n Lähetyskirkon seurakuntasaliin. Vierailevana puhujana Kanadasta

Kaarina Iso-Kivijärvi ja Aili Salokoski

Kaikki ovat sydämellisesti
TERVETULLEITA

Lopuksi kahvitarjoilu pääsiäisherkkujen kera

Kaikenlaisia vakuutuksia . . . Puhutaan Suomea

NIEMI INSURANCE AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

Henry J. LeBlanc Insurance Agency, Inc.



Täydellinen vakuutuspalvelu
**KIINTEISTÖ - IRTAIMISTO
KODINOMISTAJIEN**

AUTO - PALO - HENKIVAKUUTUKSIA

376 Summer St.
Fitchburg, MA
Puh. 343-4853
Eino E. Niinimäki

71 Main St.
Westminster, MA
Puh. 874-5323
Glenn E. Niinimäki
Kevin D. Nivala

SUOMEA PUHUVIA VIRKAILIJOITA

90-VUOTIASTA ... jatkoa edelliseltä sivulta

Sparrow välitti kirkkonsa tervehdyksen. Hän ojensi päivän-sankarille myös kunniakirjan 68-vuotisesta palvelusajastaan.

Gardnerin Mission St. Congregational kirkon ja Maynardin Mission Evangelical kirkon pastori R. Gary Heikkilä oli paikalla tervehdyksineen. Pastori Douglas Drown, Bingham, Mainen First Congregational kirkon pappi oli myös saapunut juhlaan.

Kirkon kuoro esiintyi johtajansa Ron Harryn johdolla.

Perheen tervehdyksen välitti pastori Sumnerin vaimo Kenneth Matson. Hän muisteli Sumnerin perheen Fitchburgiin tuloa vuonna 1947. Avioliitto perheen tyttärelä Lindan kanssa 1959 toi neljä lasta: Eric, Peter, Brian ja Heather.

Sumner kertoi myös läheisestä suhteesta, mikä pastori Sumnerilla on tyttärentyttärenä Heather'n kanssa. Heather on senior Clemson yliopistossa, ja isoisä kirjoittaa hänelle ahkerasti kirjeitä ja soitelee puhelimitsekin tuon tuostakin.

Matson kertoi myös, että syynä pastori Sumnerin ikänuoruuteen, on hänen jatkuva mielenkiintonsa oppia kaikkea uutta. Rakkaus ihmiskuntaa kohtaan ja usko korkeimpaan pitävät hänet nuorena.

Kaikki päivät alkavat kulholisella kaurapuuroa. Lukeminen on varmasti rakkain harrastus.

Havaijilla asuva poika William Sumner Jr. tervehti isäänsä videokasetin välityksellä. Hän oli myös lähettänyt isälleen kauniin valkoisista kukista valmistetun lein, johon päiväsankari oli koristautunut.

Onnentoivotuksia seurasi Elm St. Lähetyskirkon pyhäkoulun pianisti Matthew Zimmermanin pianosoolo.

Runsaitten kättentapustusten jälkeen oli päiväsankarin itsensä vuoro puhua. Hän sanoi olevansa sanaton niin kovin ylistävien puheiden johdosta.

"Hyvät ihmiset kuolevat nuorena", pastori Sumner totesi, lisäten että hän on ilmeisesti tosi paha, koska on saanut niin monia lisävuosia katusaikaan.

Päiväsankari sanoi toivovansa voivansa elää niin kauan, että voisi aloittaa ainakin muutaman kirjeen vuosiluvulla 2000.

West Quincy Congregational kirkon pastori Keijo I. Aho, joka on myös itäisten suomalaisten lähetysseurojen konferenssin presidentti, puhui myös lyhyesti.

Hän kertoi heidän sukujuurensa johtavan samoille seuduille Suomeen. Ahon äiti ja Sumner ovat syntyneet Kalanissa eli Uudessakirkossa.

Aho itse on syntynyt Washingtonin osavaltiossa, missä pastori Sumner palveli uransa alkuaikoina.

Pastori Sumnerin ehdotuksesta suomalaiset lähetyskirkot ryhtyivät järjestämään yhteisiä vuotuisia ulkoilmajumalanpalveluksia Cathedral of Pines kappelissa.

Ohjelmasuuden jälkeen nautittiin kahvitarjoilusta seurakuntasalin puolella.

Suomi-Seuran kesäseminaari heinäkuussa

Suomi-Seura r.y:n 18. Suomen kielen ja kulttuurin kesäseminaari järjestetään heinäkuun 1. - 19. päivinä Hämeenlinnassa.

Seminaari on tarkoitettu 18 - 30 -vuotiaille ulkosuomalaisille, mutta joissakin tapauksissa myös yli 30-vuotiaat voidaan huomioida.

Esitteen ja hakemuskavakkeen voi tilata osoitteesta:

Suomi-Seura r.y.
Hämeenlinnan seminaari
PL 213
SF-00171 Helsinki
Finland

Saab-Scania myyntiin

Wallenberg-ryhmän hallitsemat ruotsalaiset sijoitusyhtiöt Investor ja Providentia ovat antaneet ostotarjouksen koko Saab-Scaniaa.

Tarjouksen mukaan Wallenberg-ryhmä maksaa käteisenä 300 kruunua kaikista Saab-Scanian osakkeista. Osakkeista maksetaan näin ylihintaa yli 80 kruunua tai 39 prosenttia osaketta kohden.

Koko kauppa maksaisi Wallenberg-ryhmälle 12,8 miljona kruunua (8,2 biljoonaa markkaa). Saab-Scanian arvoksi ilmoitetaan 21,6 biljoonaa kruunua (13,8 biljoonaa markkaa).

Tarjouksen pääasiallisena syynä oli Persianlahden sodan aiheuttama kurssien lasku, sanoi Investorin ja Providentian hallituksen puheenjohtaja Peter Wallenberg pitämässään lehdistötilaisuudessa helmikuun lopulla.

Saab-Scanian hallitus korosti puolestaan Investorin ja Providentian luvunneen, ettei "tarjous vaikuta yhtiön nykyiseen suuntaukseen eikä teolliseen tuotantoon".

Saab-Scanian toimitusjohtaja vaihtuu toukokuun yhtiökokouksessa. Nykyinen toimitusjohtaja Georg Karnsund luopuu tehtävistään ja hänen paikalleen nimitetään Lars Kylberg. Kylberg toimii parhaillaan Alfa-Lavalin toimitusjohtajana, mutta hän on aiemmin ollut Saab-Scanian varatoimitusjohtajana.

Saab-Valmetin Uudenkaupungin tehtaiden johtaja Jyrki Honkaniemi arvioi, ettei muuttuvalla tilanteella ole välittömiä vaikutuksia Suomeen, sillä Saab-Scanian omistus on tavallaan kahden portaan päässä. Saab-Valmetin omistus jakautuu siten, että puolet yhtiöstä omistaa Valmet ja puolet Saab-Automobile AB, ja viimeksi mainitun taas omistavat puoliksi General Motors ja Saab-Scania.

Honkaniemi painottaa, ettei heidän päivittäiseen toimintaansa tällä kahden portaan päässä olevalla omistussuhteella ole suuriakaan vaikutuksia.

Saab-Scaniaa on Suomes-

sa ollut viime vuosina noin sata suomalaisyritystä alihankkijoina. Suurimmat osatoimitajat ovat olleet Ovako, Nokia, Kaapelitehdas Reka, Högfors-Valimo sekä Dynoplast-Pyrkiä.



ALICE & EUGENE HEIKKILÄ

TERVETULOA YSTÄVÄT

LUNENBURG
FORD • ISUZU

Rte. 2A, Lunenburg • 345-1011

**NORTH
END** SUBARU • MAZDA

Rte. 2A, Lunenburg • 582-4911

HEIKKILÄ COUNTRY DEALERSHIPS

**In Touch
with You**

and sensitive to your
financial needs.

FORD

HONDA

Dodge

ACURA

NISSAN

Geo

ACURA

GMC TRUCK

**Jeep
Eagle**

MAZDA

BUICK

TOYOTA

CHEVROLET

NOW, THE EASY CHOICE

Buying a new car can wear down your nerves...finding the right model with the right options and going from dealer to dealer to compare prices. Fortunately, our loan officers understand what you're going through and will quote you competitive, uncomplicated rates and terms that will calm your nerves. You can even have your loan approved in advance so that you'll enter the showroom ready to drive your best bargain. THE CHOICE IS EASY!

call

345-1021/343-5810

(Toll Free 1-800-221-4020)

or visit one of our four convenient locations.

WCU IS AN EQUAL OPPORTUNITY LENDER.

EXPERIENCE THE DIFFERENCE HUHTALA OIL CO. MAIN STREET, EAST TEMPLETON

- LOCALLY OWNED
- OUR THIRD GENERATION
- 7 OIL DELIVERY TRUCKS
- 13 LICENSED TECHNICIANS
- 24 HOUR BURNER SERVICE
- 44 YEARS OF DEPENDABILITY
- AUTOMATIC OR CALL IN SERVICE
- NEW CUSTOMERS ALWAYS WELCOME

FUEL OIL

LOW COMPETITIVE PRICES
VOLUME DISCOUNTS

CASH ON DELIVERY
or within 10 Days
with established credit
MINIMUM 150 GALLONS

CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

LYDON & HAASE CO.

209 Fulton St., Norwood, Mass. 02062 Ph. 769-0719

KAIKENLAISIA PUTKITÖITÄ ja LÄMMITYSLAITTEITA

Kylpyhuoneita ja keittioita uudistetaan - Talouskoneita, Amana jaakappeja ja pakastimia, Kitchenaid astianpesukoneita

WCU
WORKERS' CREDIT UNION

• 815 Main Street,
Fitchburg 345-1021

• 40 Fairmount Street,
Fitchburg 343-5810

• 313 Pleasant Street,
Gardner 632-9200

• 12 N. Main Street,
Orange 544-2188

NCUA
National Credit Union Administration
a U.S. Government Agency

MSIC
SHARE INSURANCE CORPORATION

Suomen uutisia

Punamulta ja porvarihallitus ovat vahvimmat vaihtoehdot

Hallituspallo nyt keskustalla

Yllätyksellisten vaalien jälkeen puoluejohtajat sysäivät kilvan hallituspalloa keskustalle. Vaalien suurvoittajalta odotetaan nyt täsmällisempiä muotoiluja maassa jatkossa noudatettavasta politiikasta.

Vasemmisto- ja keskiryhmien varaan rakentuva hallitusvaihtoehto näyttäisi kohoavan ylimmäksi. Porvarihallituskin on mahdollinen.

Vasemmistoliitto ja vihreät lähtisivät mielellään hallitukseen, kokoomus ja Sdp käyttävät suruaikaansa tappiosta toipumiseen.

- Pallo on nyt keskustalla ilman muuta. Sen pitää nyt vihdoinkin kertoa mikä on sen tarjoama hallituksen politiikalle täysin vaihtoehtoinen talouspolitiikka. Keskustan pitää mm. kertoa, mitä se aikoo tehdä maatalouden ylituotannolle ja ruoan hinnalle, SDP:n puheenjohtaja **Pertti Paasio** sanoo.

Kokoomuksen puoluesihteerin **Pekka Kivelä** vahvistaa: keppillä on nyt aloite kässissään. Vasemmistoliiton puoluesihteerin **Matti Viialainen** toistaa saman. Keskustan puoluesihteerin **Erja Tikka** vierittää vastuuta toisillekin: pallo on muillakin.

Neljän vuoden takaisista tapahtumista viisastunut kes-

kusta varoo visusti neljän vuoden takaisia virheitä. Lapin hangilla hiihtelevälle presidentti **Mauno Koivistolle** ei nyt yritetä syöttää pakkopulaa hallituspöydästä.

Puhemies keskustasta

Hallitusneuvottelut käynnistyvät virallisesti 4. huhtikuuta, kun eduskunta on saanut puhemieheistön ja ryhmän johdon. Erittäin todennäköistä on, että puhemies tulee keskustasta.

Presidentti kuulee tämän jälkeen uutta puhemiestä ja eri ryhmiä. Sen jälkeen hän voi vapaan harkintansa mukaan antaa erilaisia selvitystunnuksia tai hallituksen

muodostamistehtäviä kenelle haluaa.

Kolmen suuren hallituspohjalla olisi turvallinen 143 paikan määränemmistö eduskunnassa. Se ei kuitenkaan ole todennäköinen vaihtoehto, sillä juuri sinipunallehan kansa antoi tuomionsa.

Punamulta- tai kansanrintamaratkaisu eri variaatioineen antaisi niinkään turvallisen enemmistön, määränemmistönkin. Puhtaan porvarihallituksen ongelmana on se, että kaksi suurta puoluetta ei siinä saisi yksin enemmistöä. Siihen mukaan lähteminen edellyttäisi kokoomusjohdolta melkoista rohkeutta.

Merimiehet häviämässä

Suomalaiset merimiehet ovat häviämässä maailman meriltä. Kun heitä vielä seitsemän vuotta sitten oli noin 9,000, tätä nykyä heitä on puolet vähemmän.

Alan koulutus voisi tuoda muutoksen tilanteeseen, arvioi ylitarkastaja Harry Favorin liikenneministeriöstä. Hän selvitteli Suomen merenkulupoliittista ohjelmaa merenkulualan teemapäivässä äskettäin Turussa.

Merenkulupoliittisessa ohjelmassa tehdään lukuisia ehdotuksia alan koulutuksen edelleen kehittämiseksi. Yksi niistä koskee merenkulualan korkeakoulutuksen koulutuksen kehittämistä.

- Jos korkeakoulutuksella opetuksella pystytään lisäämään kiinnostusta alaa kohtaan nuorison keskuudessa, tämä on varmasti myönteinen asia, Favorin lisäsi.

NIPPA SAUNAKIUKAITA

Laatuvalmistetta sitten 1930 Nippa Supreme huoneenlämmittäjiä, Nippa Energy-Maid keskuslämmityslaitteita, Nippa Wild-fire Campstones, saunakiukaita ja saunan tarpeita. Nopea toimitus
Bruce Mfg. Inc. P.O. Box 213
Bruce Crossing, MI 49912
(906) 827-3906
Jälleenmyyjiä halutaan

Suomen uutisia

Vanhusten pitkäaikaisen hoidon laitospaikat purkuun

Suuri osa vanhusten pitkäaikaishoitoon tarkoitetuista laitospaikoista aiotaan tulevaisuudessa purkaa tai muuntaa palveluasunnoiksi.

Suomessa on noin 50,000 laitospaikkaa. Se on selvästi enemmän kuin muissa pohjoismaissa. Sosiaalihuollon virkamiehet pitävät Suomea hyvin laitoskeskeisenä maana.

Nyt 75 vuotta täyttäneitä on noin 280,000. Kymmenen vuoden kuluttua heitä on 325,000 ja vuonna 2030 arviolta puoli miljoonaa. Keski-ikä nousee etenkin yli 85-vuotiaiden määrä kasvaa.

Siitä huolimatta virkamiehet uskovat, että tilanteesta selvitään avopalveluilla ja ottamalla myös omaiset entistä tiiviimmin mukaan vanhusten huoltotyöhön.

Lääkärikunta pitää kuitenkin

kin laitoshoidon jyrkkää vähentämistä haihatteluna. Lääkäreiden mielestä suuri osa vanhuksista on tulevaisuudessakin pakko hoitaa laitoksissa heikon kuntonsa vuoksi.

Rahat ovat kuitenkin huononemassa, samoin hoitajat, vaikka yhteiskunta pari vuosikymmentä sitten lupasi huolehtia vanhuksistaan.

Sekä vanhustenhuollon avopalvelut että laitokset kärsivät

jo nyt työvoimapulasta. Sosiaali- ja terveysministeriön kansliapäällikön Heikki S. von Hertzenin mukaan Suomi ei selviä ilman vierastyövoimaa, siirtolaisia.

Jonakin päivänä suomalaisen vanhus saattaa joutua neuvottelemaan hoitajansa kanssa puolaksi tai viroksi.

Itsenäisyyden veistos Saloon

Kuvanveistäjä **Seppo Manninen** on valittu tekemään Suomen itsenäisyyden juhluvuoden muistomerkki Saloon. Mannisen suunnittelema veistos tai tilataide teos koostuu kahdesta elementtiryhmästä: punagraniittisesta *Ajan kaaresta* ja ruostumatonta terästä olevasta *Itsenäisyyden liekistä*.

Molemmat osat nousevat pyöreältä kivetyltä alustalta, joka on niin laaja, että sen kautta voi kulkea. Näyttävän patsaan liekkiosa nousee 7.5 metrin korkeuteen ja 10 metrin pituinen graniittiosa neljän metrin korkeuteen.

Muistomerkkin rahoitus toteutuu Salon kaupungin avustuksen, lahjoitusten ja kansalaiskeräyksen turvin.

Patsas paljastetaan itsenäisyyspäivänä 1992.

Suomessa

tiedustellaan

Justus Lindholm, synt. 27.

elokuuta 1885 Jokioissa, muuttanut Yhdysvaltoihin 1910. Solminut avioliiton Kanadassa. Vaimon nimi Anna. Avioliitosta tiettävästi kaksi lasta, tyttö ja poika. Justus Lindholm asui toisen maailmansodan jälkeen Kaliforniassa, kuollut luultavasti 1957 tai 58.

Justus Lindholmin lapsia ja lapsenlapsia tai henkilöitä, jotka heistä jotain tietävät, pyydetään ottamaan yhteys Suomi-Seuraan osoitteella: PL 213, 00171 Helsinki, Finland.

Oletko muistanut uusia tilauksesi?

Marmorisia ja graniittisia hautakiviä

BOLSTER Monumental Works
JOHN A. PRATT, omistaja

Route 26, Oxford, Maine
Puh. Norway 743-2673

Keskustan varapuheenjohtaja **Olli Rehn**, 28, kuuluu eduskunnan tulokkaisiin. Hänen ja muiden keskustalaisten käsiin sysätään nyt hallituspalloa.



Tilaus ja osoitteenmuutos

Osoitteen muuttuessa liittää vanha osoite mukaan

Nimi _____

Osoite _____

Postinumero _____

UUSI TILAUS _____ UUDISTUS _____

MAKSU \$ _____

USA: 12kk \$20.00, 6kk \$13.00, 3kk \$9.00
Ulkomaille: 12kk \$24.00, 6kk \$17.00

Raivaaja

P.O. Box 600
Fitchburg, MA 01420-0600
Puh. (508) 343-3822

Suomen uutisia

Suomen uutisia

Ympäristötuho huolettaa suomalaisia sairautta enemmän

Ympäristön saastuminen ja sodan, nälänhädän tai maailmanlaajuisen ympäristötuhon mahdollisuus huolettavat suomalaisia tuoreen selvityksen mukaan enemmän kuin esimerkiksi sairaudet tai liikenneturmat.

Tehokkaimpina keinoina väkivaltarikollisuuden vähentämisessä pidetään rangaistusten koventamista ja asennekasvatusta. Ihmisten asenteita turvallisuuksiin ja rikollisuuden vähentämiseen on tutkituttanut poliisin ylijohto.

Ympäristön saastumisen synnyttämä huoli oli kasvanut 1986 ja 1987 tehdyistä vastaavista selvityksistä. Myös sodan pelko oli kasvanut, luultavasti ennen kaikkea Persianlahden tapahtumien vuoksi.

Taloustutkimuksen tammi-

kuussa tekemässä selvityksessä huolenaiheita tutkittiin asteikolla, jossa luvut yksi ja kaksi kuvasivat asenteita "ei lainkaan huolestuttavaa" ja "ei kovin huolestuttavaa". Luku kolme kuvasi tuntemuksia "melko huolestuttavaa" ja neljä "erittäin huolestuttavaa".

Vain saastuminen ja sota painoivat ihmisiä niin paljon, että vastausten keskiarvoksi tuli yli kolme. Sodan pelon lisäksi oli aiemmista tutkimuksista selvästi kasvanut huoli terrorismista ja pommihäluksista julkisilla paikoilla.

Sairaudet, välinpitämättömyys

Ympäristön ja sodan jälkeen suurimmat huolenaiheet olivat sairaudet ja liiken-

neonnettomuudet. Viidennen sijan otti tutkimuksessa ensi kertaa mukana ollut huoli kanssaihminen välinpitämättömyydestä ja kunnioituksesta lakeja kohtaan. Näiden jälkeen tulivat väkivalta ja pahoinpitelyt kodin ulkopuolella sekä ihmisten avuttomuus byrokratian ja yhteiskunnan koneistossa.

Kyselyssä oli ensi kertaa mukana myös pakolaisten tulo Suomeen, joka sai keskiarvon 2.6. Pakolaisten tulosta oltiin selvästi huolestuneempia kuin esimerkiksi taloudellisista ongelmista, työttömyydestä, perheväkivallasta, yksinäisyydestä tai asunto-ongelmista.

Väkivaltarikosten vähentämisessä 39 prosenttia vastanneista piti tehokkaimpana keinona rangaistusten koven-

tamista. Lähes yhtä vaikuttavana pidettiin asennekasvatusta. Eri ammattiryhmistä työväestö uskoi vähiten asennekasvatukseen ja eniten rangaistusten koventamiseen.

Omaisuuksien vähentämisessä 44 prosenttia piti parhaimpana keinona asennekasvatusta. Sitä pitivät tehokkaana erityisesti 35-49-vuotiaat, kun taas nuoremmat uskoivat selvästi vähemmän asennekasvatukseen voima-

Suomen eduskunnan keski-ikä alle 40

Maaliskuun 17. päivän vaaleissa valitun Suomen eduskunnan keski-ikä on alle 40 ja yli kolmannes sen jäsenistä on naisia.

Yli kolmannes kansanedustajista vaihtui vaaleissa. Vaapahtoisesti paikkansa jätti lähes neljäkymmentä kansanedustajaa. Runsaat kolmekymmentä sai puolestaan lähtöpässit äänestäjiltä.

Naisten ja nuorten osuus kasvoi. Naiset voittivat 38.5 prosenttia eduskuntapaikoista. Heidän määränsä nousi nyt 77:ään.

Kokoomuksen 40 edustajasta lähes puolet eli 19 on naisia. Sosialidemokraattien 48 edustajan ryhmästä naisia on 21. Keskustalla on naisia 15 kaikkiaan 55 edustajan ryhmästä.

Autokauppa hiljeni

Suomessa myytävien autojen myynti väheni viime vuonna noin 20 prosenttia. Täksi vuodeksi ennustetaan vastaavanlaista laskua. Uusia henkilöautoja myydään tänä vuonna noin 110,000. Viime vuonna myytiin lähes 140,000 autoa ja vuotta aiemmin melkein 180,000.

Lama-aalto lisää lomautuksia

Suomen syvenevä lama synkistää monen mielen, sillä monet yhtiöt ovat aloittaneet kevään mittaan supistuksensa, irtisanomisensa tai lomautuksensa.

Repola-yhtymään kuuluva Rosenlew on aloittanut henkilöstön kanssa yt-lain mukaiset neuvottelut irtisanomisista ja lomautuksista. Järjestelyt koskevat yhteensä noin 80 työntekijää ja toimihenkilöä Porin seudulla sijaitsevalle Ulasoorin tehtaalle. Tehdas valmistaa muovisäkkejä ja -kalvoja. Järjestelyjä perustellaan tuotannollisilla ja taloudellisilla syillä.

Kustannusosakeyhtiö Ota-va pakkolomauttaa Keuruun painolaitoksen henkilökunnan kahdeksi viikoksi ylikapasiteetin leikkaamiseksi. Lomautuksen lisäksi yhtiö aloittaa neuvottelut henkilöstön supistamisesta.

Kaivos- ja louhintakoneita valmistava Tamrock suunnittelee myös henkilöstön supistuksia. Yhtiön johto on ilmoittanut, että toimihenkilöitä vähennetään 85 ja työntekijöitä 125-130.

Tamrockin työntekijät ovat järjestäneet ulosmarssin työpaikoiltaan vastalauseeksi irtisanomisille. Työntekijäpuolen mukaan irtisanomisten sijasta työväkeä tulisi kouluttaa tai lomauttaa.

Autoliike Veho sanoo irti osan henkilöstöstään ja lomauttaa koko henkilöstön. Lomautusten arvioidaan kestävän kaksi viikkoa. Vehossa on työntekijöitä eri puolilla maata noin 1,500.

"Lamoja on tullut ja mennyt"

Sorsa panostaisi koulutukseen

Eduskunnan puhemies **Kalevi Sorsa (sd)** korosti koulutuksen tärkeyttä päättäessään maaliskuun 12. päivänä istuneen eduskunnan viimeiset valtiopäivät eduskunnassa.

Sorsan mukaan tiede- ja tutkimusvaroista ei pidä nipistää edes taloudellisen taantuman aikana, päinvastoin niitä on lisättävä.

Sorsa korosti, että myös työttömiksi joutuvat tulisi saattaa koulutuksen piiriin.

Sorsa ei puheessaan mitenkään viittannut tuleviin hallitusratkaisuihin.

Sen sijaan hän korosti yleisellä tasolla koulutuksen merkitystä kansakunnan voimavarana ja seuraavan hallituksen painopistealueena.

Suhdannesyistä tiede-, tutkimus- ja kulttuurivaroja ei pidä supistaa. Päinvastoin taantumasta huolimatta lisäpanostusta tarvitaan, Sorsa viestitti.

Puheessaan Sorsa pohdiskeli myös valtasuhteita, jotka hänen mukaansa ovat pysyvällä tavalla muuttumassa.

Hänen mielestään nyt olisi syytä tehdä perustavaa laatua oleva selvitys demokratiasta, vallasta ja kansalaisten vaikutuskeinoista Suomessa.

Taloudessa "notkahdus"

Sorsa ei maalannut kauhu-kuvia Suomen nykyisestä taloudellisesta tilanteesta.

Hänen mukaansa kulunut kausi on ollut "ennennäkemättömän taloudellisen menestyksen aikaa".

Hän muistutti, että bruttokansantuotteella mitattuna Suomi on kivunnut maailman neljänneksi rikkaimmaksi kansakunnaksi.

Nykyistä lamaa Sorsa kutsui "taloudelliseksi notkahdukseksi". Hän kuitenkin ymmärsi, että talouden ennusmerkit ja jo käytännön tapahtumatkin huolestuttavat kansalaisia.

Sorsan mukaan levottomuuden odotuksen ilmapiiiriä valaisee kuitenkin yksi yhteinen tekijä: On syntymässä valmius päätöksiin, joilla lama voitetaan.

Sorsan mielestä on hyvä muistaa, ettei kansakunta ole "ensimmäistä kertaa pappia kyydissä."

- Lamoja on tullut ja mennyt ja ennenkin olemme ne yhteistyöllä karkoittaneet hän sanoi.

Ääni demokratialle

Kansalaisten passiivisuus valtiollisissa vaaleissa tuntui huolestuttavan puhemiestä.

Hän muistutti, että nyt eletään merkittävien ratkaisujen aikaa, jolloin joudutaan kansakuntana määrittelemään uudelleen Suomen kansainvälisiä asemaa.

- Tässä tilanteessa olisi toivottavaa, että kansalaiset äänestään antaisivat jälleen tukensa Suomen rauhalliselle kehitykselle, 73-vuotiaalle itsenäisyydellemme ja suurinkin ponnistuksin puolustamallemme kansanvallalle.

Uurna pudotettu äänestyslippu sanoo ennen kaikkea: kannatan demokratiaa, vasta toiseksi: kannatan sitä tai tätä puoluetta, Sorsa muistutti.

Itämeren yhteistyötä kehitettävä

Puheensa ulkopoliittisessa osassa Sorsa muistutti, että



Kalevi Sorsa on vakaasti sitä mieltä, etteivät suhdannesyyt saisi vaikuttaa kulttuuri-, tiede- ja koulutusvaroihin.

neuvostoliiton uudistuspolitiikan menestyminen on tärkeä koko Euroopan muutokselle.

Hän sanoi luottavansa siihen että Baltian maiden itsenäistymispyrkimykseen löytyy myönteinen neuvotteluratkaisu ETK:n periaatteiden mukaisesti.

Sorsa totesi eduskunnan tukevan Itämeren maiden yhteistyön kehittämistä.

- Uudenlainen Itämeren alueen yhteistyö täydentää perinteistä ja pitkälle kehittynyttä, tulevaisuudessakin koko aluetta vakauttavaa pohjoismaista yhteistyötä, Sorsa sanoi.

FINNEXPRESS

★ EARLY BIRDS SAVE MONEY ★
BUY YOUR SUMMER FLIGHTS
BEFORE APRIL 30TH AND SAVE

\$100

ON YOUR AIRFARE TO FINLAND

- SCANDINAVIAN BONUSPASS -
INCLUDED FREE WITH TICKETS

ALL YOUR TRAVEL ANYWHERE IN THE WORLD

FOR INFORMATION AND RESERVATION CONTACT:



TRAVEL

SERVICE

425 Madison Avenue, New York, N.Y. 10017

Telephones:

212-832-8989 or 800-677-6454

Maailman tapahtumia

Nälkä on yksi ase Afrikan sisällissodassa

Afrikkaa uhkaa tähän asti tuhoisin nälkätuho, jos ruoka-apua ei pikaisesti ehdi perille. YK:n varoitukset 27 miljoonan ihmisen hädästä noin 25:ssä Afrikan maassa ovat jääneet pahoin Persianlahden sodan varjoon. Aseiden vaiettua Afrikan apu on käynnistymässä kankeasti. Avustustajajärjestöt arvioivat,

että persianlahden kriisistä koituneet taloudelliset tappiot olisivat ajaneet pahimmat nälkää kansalliseen hätätilaan - niissä tosin jo oli hätätila omien sisällissotien ja kuivuuden vuoksi.

Mualla maapallolla viime vuonna korjatusta ennätyksellisestä viljasadosta riittäisi ruokaa Afrikan hätään. Avus-

tusjärjestöjen mukaan suurin ongelma on, mistä löytää varat ylijäämävaikeisiin osto- ja kuljetuksiin. Esimerkiksi Etiopiaan on tullut vasta murusia ruokatarpeesta.

Kuljetukset ovat vaikeutuneet entisestään, koska Persianlahden kriisi on nostanut polttoainekustannuksia. Avustuskuljetukset ovat pitkään kangerrelleet pahimmissa nälkämaissa, joissa ruoka on ase sisällissodissa.

Sudanin sotilashallitus ei ole vielä myöntänyt hätätilaa, vaikka maassa YK:n mukaan on lähes kahdeksan miljoonaa ihmistä avun tarpeessa. Nälkäiset ihmiset ovat jo läheneet kodeistaan, vaikka järkyttäviä ja tuhoisia nälkälajeja ei vielä ole syntynyt.

Aasian vuoro johtaa YK:n yleiskokousta

Kyproksen ja Papua-Uuden-Guinean ulkoministerit sekä Jemenin YK-edustaja hakevat Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen puheenjohtajuutta syyskuussa alkavaksi istuntokaudeksi, kertoivat YK-lähteet.

Puheenjohtaja valitaan vuosittain yhdestä YK:n viidestä alueellisesta ryhmästä. Tänä vuonna on vuorossa Aasian ryhmä.

Tällä hetkellä yleiskokouksen puheenjohtajana toimii Maltan varapääministeri ja ulkoministeri Guido de Marco.

Kyproksen ulkoministeri George Iacovou ja Papuan Sir Michael Somare ovat usein nähtyjä vieraita YK:ssa. Jemenin YK-edustaja Adballa al-Ashtal on puolestaan ollut näkyvästi esillä turvallisuusneuvostossa. Persianlahden kriisin aikana käydyissä keskusteluissa. Hän on usein esittänyt varauksia Irakia vastaan suunnattuihin päätöslauselmiin.

Nälkä uhkaa surmata 22 miljoonaa Afrikassa

Nälkäkuolema uhkaa noin 22 miljoonaa ihmistä Afrikassa. Tilannetta pahentavat kuivuus ja sisällissodat, muistuttaa Yhdysvaltain ulkoministeriö.

Yksistään Sudanissa uhkaa yhdeksän miljoonaa ihmistä kuolla nälkään siitakin huolimatta että maahan on alkanut virrata ulkomaista apua. Kehitysapujärjestöt arvioivat Sudanissa tarvittavan miljoonaa tonnia elintarvikkeita nälkätuhojen torjumiseksi.

Etiopiassa tarvitaan 750,000 tonnia elintarvikkeita estämään 4.6 miljoonan ihmisen nälkäkuolema. Kuivuus ja sisällissota ovat suurimpia syitä Etiopian ruokapulaan.

Mosambikissa nälkäkuolema uhkaa 4.5 miljoonaa ihmistä, ja Liberiassa ja Angolassa lisäksi neljää miljoonaa.

Yhdysvallat suunnittelee antavansa kolmanneksen elintarvikeavustaan Afrikan nälkäkuolemien torjumiseksi, ulkoministeriöstä ilmoitettiin.

USA ja Albania diplomaattisuhteisiin

Yhdysvallat ja Albania ovat palauttaneet diplomaattisuhteet maiden välille. Suhteet katkaistiin vuoden 1939 ke-säkuussa Italianjoukkojen miehittäessä Albanian. Sopimus suhteiden palauttamisesta allekirjoitettiin äskettäin Washingtonissa.

Hallituksemme kehotti samalla itäisen Euroopan viimeistä kommunistivaltiota edistämään demokraattisia uudistuksia. Hallituksemme on valmis auttamaan Albaniaa taloutensa rakentamisessa, jos

Albania toteuttaa vastaavasti uudistuksia ja kunnioittaa ihmisoikeuksia.

Albanian ulkoministeri Muhamed Kapllani sanoi, että hänen maansa on liittymässä uudelleen kansakuntien perheeseen vuosikymmenien eristyneisyyden jälkeen. Albania on mm. halukas liittymään Euroopan turvallisuus- ja yhteistyökokouksen Etykin jäseneksi.

Albaniassa aiotaan pitää maaliskuun lopussa ensimmäiset monipuoluevaalit 40 vuoteen.

Kustaa II Aadolf entisöidään

Virolaiset ja ruotsalaiset asiantuntijat ovat alkaneet entistää Tarttoon vuonna 1932 pystytettyä ja sittemmin tuhoutua Ruotsin kuninkaan Kustaa II Aadolfin patsasta.

Koko patsas tuhouttiin vuon-

na 1950, mutta sen kipsijäljennöstä on säilytetty Upsalan yliopistossa. Tarton ja Upsalan yliopistot allekirjoittivat sopimuksen patsaan entistämisestä kaksi vuotta sitten.

Iran ja Saudi-Arabia taas suhteisiin

Iran ja Saudi-Arabia solmivat diplomaattisuhteet kuun lopulla. Ne ovat olleet poikki lähes kolme vuotta.

Läpimurto saavutettiin, kun maat pääsivät sopimukseen iranilaisten osallistumisesta muslimien jokavuotiseen pyhiinvaellusmatkaan Mekkaan Saudi-Arabiaan.

Suhteet katkesivat, kun lähes 400 iranilaista kuoli 1987 Mekassa yhteenotossa Saudi-Arabian poliisin kanssa. Irakin hyökkäys Kuwaitiin muutti tilanteen. Suhteiden parantuminen Saudi-Arabian kanssa vahvistaa Iranin asemaa Persianlahden alueella.

Iran on alkanut pitämään Saudi-Arabiaa Yhdysvaltain politiikan välikappaleena.

Soares aloitti toisen kauden

Portugalin presidentti Mario Soares, 67, vannoi maalisk. 9. p:nä viisivuotiskautensa virkavalan. Veteraanisocialisti valittiin kaksi kuukautta sitten ylivoimaisella 70 prosentin äänimäärällä uudelleen.

Soares lupasi virkaanastujaispuheessaan toimia edelleen kaikkien portugalilaisten presidenttinä, puolueettomana, riippumattomana ja valtion muita instituutioita tukien.



NEXT STOP, SCANDINAVIA

SAS flies non stop to Scandinavia from New York, Chicago, Los Angeles and Seattle and offers convenient connections to more cities throughout Scandinavia.

See your travel agent or call SAS, toll free, 1-800-221-2350.

Make your next stop Scandinavia, with SAS.

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES

APRIL